



MARKTINFO

Das Bürger- und Informationsblatt mit amtlichen
Bekanntmachungen der Marktgemeinde Rothalmünster



EHRENABEND

Bürgermedaillen, Ehrenbriefe für besondere sportliche, soziale und kulturelle Leistungen sowie Auszeichnungen im Feuerwehrewesen





VERANSTALTUNGEN DER VEREINE

Melden Sie Ihre Termine mit Uhrzeit und Veranstaltungsort:
Lisa Gruber ☎ 08533 / 9600 38
gruber.lisa@rotthalmuenster.de

JULI

- FR 15.07. 18.00 Markt Rotthalmünster Hist.Marktfest Kirchplatz
- SA 16.07. 17.00 Markt Rotthalmünster Hist.Marktfest Kirchplatz
- SO 17.07. 11.00 Markt Rotthalmünster Hist.Marktfest Kirchplatz
- SA 23.07. 10.00 Kulturfreunde
Fahrt nach Salzburg Festspieleröffnung
- SA 23.07. 14.00 Gartenbauverein Rotthalmünster
Sommerschnitt Treffpunkt Seniorenheim
- SO 24.07. 12.00 KSRK 150 Jahre Festakt Rottalhalle
- SO 24.07. 18.00-20.00 Heimatverein Vortrag in Frauenstein
Treffpunkt Heimatmuseum
- FR 29.07. 17:00 VDK Ortsverband Mostbauer Weilbach
- SA 30.07. 14.00 Gartenbauverein
Privatgartenbesichtigungen in Rotthalmünster

AUGUST

- SA 06.08. 19.30 Kulturfreunde Rotthalmünster
Folk-Rock-Country Classics Kirchplatz
- SA 13.08. 14.00 FFW Asbach Gartenfest im Anwesen Gerhard
Kaltenhauser
- SO 21.08. 08.00 Markt Rotthalmünster
Bartholomämarkt Marktplatz
- SO 28.08. 06.00 Heimatverein Rotthalmünster Fahrt ins Blaue
Abfahrt Bus Eichberger Bad Füssing

SEPTEMBER

- SO 04.09. 10.00 Gartenbauverein Rotthalmünster Knödelweg-
wanderung Treffpunkt Roinerparkplatz
- DI 06.09. 19.00 SPD Ortsverein Stammtisch
- SA 17.09. 10.00 VDK Ortsverband Ausflug Freilichtmuseum
Finsterau Netto-Parkplatz
- SA 17.09. 19.00 Tierschutzverein Rotthalmünster
Generalversammlung Donaustube
- SA 17.09. 10.00 Frauenbund Rotthalmünster
Gebrauchmarkt Rottalhalle
- SO 25.09. 13.00 Kulturfreunde Rotthalmünster
Fahrt nach Aldersbach Landesausstellung
- DO 29.09. 07.30-13.00 Gartenbauverein Rotthalmünster
Apfeltag Mittelschule

OKTOBER

- SO 02.10. 08.30 Kolpingfamilie Rotthalmünster
Erntedank Pfarrkirche
- MO 03.10. 13.00 Heimatverein Rotthalmünster Wanderung und
Führung Schärding Treffpunkt Heimatmuseum
- DI 04.10. 19.30 Montessorischule Vortrag Rottalhalle
- DO 13.10.-20.10. 08.00 Kulturfreunde Rotthalmünster
Flugreise nach Apulien

SA 15.10. 19.00 Gesamtpfarrgemeinderat Rotthalmünster
Bunter Abend Rottalhalle

SA 15.10. 19.00 Gesamtpfarrgemeinderat Rotthalmünster
Bunter Abend Rottalhalle

MO 31.10. 19.00 Asbacher Vereine Terminbesprechung 2017
FW-Gerätehaus Asbach

NOVEMBER

FR 04.11 18.30 Kolpingfamilie Rotthalmünster
Schafkopfturnier Pfarrheim Rotthalmünster

SA 05.11. 19.00 Narrhalla Rotthalmünster Jahreshauptver-
sammlung Gasthaus Zeilberger

FR 11.11. 11.11 Narrhalla Rotthalmünster
Faschingsauftakt mit Sturm aufs Rathaus

SA 12.11. 18.00 DJK Asbach
Watterturnier Sportgaststätte Asbach

SA 19.11. 19.00 DJK Asbach
Versteigerung Sportgaststätte Asbach

SA 19.11 17.00 Markt Rotthalmünster und
Werbegemeinschaft Rotthalmünster
Nikolausmarkt Marktplatz

SO 20.11 13.00 Markt Rotthalmünster und Werbegemeinschaft
Rotthalmünster Nikolausmarkt Marktplatz

DI 22.11. 19.00 Gartenbauverein Rotthalmünster
Jahresabschluss Gasthaus Zeilberger

SA 26.11. 19.30 KSRK Weihmörting
Kameradschaftsabend mit Versteigerung
Wirtshaus zum Fuchsbau Wangham

DO 01.12. 19.00 Altschützengesellschaft Asbach
Nikolausschießen Sportgaststätte Asbach

POSTFACHzustellung der „Marktinfo“

Wie in der letzten Ausgabe bereits berichtet, kann unsere Marktinfo aufgrund Änderungen bei der Deutschen Post nicht mehr über die Postfächer zugestellt werden. Und auch der normale Briefkasten am Haus wird bei Postfachinhabern nicht mit Postwurfsendungen bestückt.

Wir haben deshalb mit unserer Filiale des **Edeka-Marktes Geißinger** vereinbart, dass die Marktinfo für die Postfachinhaber direkt am Postschalter hinterlegt wird und dort abgeholt werden kann. Auch bei uns im Rathaus werden zusätzliche Exemplare der Marktinfo aufgelegt.

Stefan Starzengruber

TITELBILD: „Ehrenabend“ fotografiert von Gerd Klute. Wir bedanken uns bei allen, die mit ihren Texten und Bildern unsere „Marktinfo“ mit Leben füllen. Haben Sie aber dafür Verständnis, wenn wir aus Platzmangel kürzen müssen. Die Redaktion



RATHAUS

- 06 Ehrenabend
- 09 Fundsachen
- 08 Die Seniorensseite
- 10 Haushaltsbefragung
- 12 Haushaltsplan

STANDESAMT

- 05 Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle

SCHULEN UND KINDERGARTEN

- 13 Grundschule
- 16 Mittelschule
- 20 Kindergarten
- 22 Montessorischule

BRK SENIORENHEIM

- 26 Tagesbetreuung und Tagespflege

GESCHÄFTSWELT

- 35 Baugebiet „Am Kesslbach“
- 50 Wochenmarkt
- 41 Gutscheinsystem

AUSSTELLUNGEN

- 31 Asbacher Reden

VEREINE

- 29 Frauenbund
- 38 Pfadfinder
- 40 Alpenverein
- 42 TSV Rottal-Inn
- 46 FFW Rottal-Inn

VERSCHIEDENES

- 36 Firmung
- 44 Naturbadeweiher
- 47 Chor Mosaik
- 49 Eine Blumenwiese
- 52 Der Heimatpfleger berichtet

IMPRESSUM

Herausgeber:

Markt Rottal-Inn Marktplatz 10
94094 Rottal-Inn
www.rotthalmuenster.de

Text und Redaktion: Stefan Starzengruber

☎ 08533 / 9600 23
☎ 08533 / 9600 8123

✉ stefan.starzengruber@rotthalmuenster.de

Layout und Gestaltung:

Ernst-Günther Eckert
Fotos: Markt Rottal-Inn

Druck: Idee & Druck Scheidemandel GmbH
www.scheidemandel.de

Leserbriefe und Anregungen richten Sie bitte an den Markt Rottal-Inn. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Mit der Übergabe der Manuskripte und der Fotos erteilt der Verfasser der "Markt-Info-Redaktion" das Recht zur Veröffentlichung.



Liebe Leserinnen,

Liebe Leser,

mit einem blauen Auge sind wir bei der jüngsten Hochwasserkatastrophe Anfang Juni davongekommen. Während im Nachbarlandkreis Rottal-Inn sintflutartige Niederschläge im Raum Triftern und Anzenkirchen, vor allem aber in Simbach unvorstellbare Zerstörungen angerichtet haben, sind wir im Gemeindegebiet bis auf einige überflutete Keller und kleinere Schäden weitestgehend verschont geblieben. Wie auch bei der Flutkatastrophe 2013 ist die Hilfs- und Spendenbereitschaft für die Betroffenen einmal mehr sehr groß. Hier zeigt sich wieder aufs Neue, dass die Menschen nach wie vor zusammenstehen und zusammenhelfen, wenn es darauf ankommt. Deshalb auch herzlichen Dank an alle, die auch dieses Mal wieder durch Spenden oder Tat geholfen haben.

Die Aktion Miteinander-Füreinander war auch heuer wieder ein großer Erfolg. Viele Vereine, Verbände und Privatpersonen haben in allen unseren Ortsteilen durch ihren Einsatz wieder dazu beigetragen, dass das Ortsbild und unsere öffentlichen Einrichtungen verschönert wurden. Vielen Dank auch hier an alle die mitgemacht haben.

In der letzten Ausgabe der Marktinfo haben wir Sie aufgerufen, sich an der Entwicklung eines Einzelhandelskonzeptes zu beteiligen, indem Sie den beigelegten Fragebogen ausgefüllt zurückschicken. Knapp 400 sind diesem Aufruf gefolgt und die Ergebnisse, die auch bei der Veranstaltung am 15. März in

der Rottalhalle vorgestellt wurden, dienen nun dem Marktgemeinderat als Entscheidungsgrundlage. Nutzen Sie bitte auch das neue Gutscheinsystem (Seite 41) unserer Werbegemeinschaft, dass auch in dieser Ausgabe der Marktinfo nochmals vorgestellt wird. Sie tragen damit dazu bei, unseren Einzelhandel in Rottal-Inn zu stärken.

Wie auch in den vergangenen Jahren, so gibt es auch heuer wieder ein attraktives Ferienprogramm für unsere Kinder. Vielen Dank auch hier an alle Vereine und Verbände die durch ihr Angebot wieder mit dazu beigetragen haben.

Hoffen wir nun, dass uns wenigstens der vor uns liegende Sommer noch ein wenig für die total verregneten Monate Mai und Juni entschädigt. Gerade auch bei unserem Historischen Marktfest, zu dem ich Sie alle herzlichst einladen möchte, wäre schönes Wetter natürlich wünschenswert.

Abschließend darf ich Ihnen auch im Namen unseres gesamten Marktgemeinderats nun noch einen schönen Sommer, einen schönen Urlaub und vor allem unseren Kindern schöne Ferien wünschen.

Ihr

Franz Schönmoser
1. Bürgermeister

i Ich bin für Sie da:

☎ 08533 / 9600 21 oder

✉ franz.schoenmoser@rotthalmuenster.de



SPRECHSTUNDEN IM RATHAUS



Polizei



Kontaktbeamter Polizeihauptmeister **RAINER SEIL** nimmt an folgenden Terminen in der Zeit von 10 bis 12 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Ihre Sorgen und Anliegen entgegen.

Nächste Termine: 17.8. | 7.9. | 12.10.

✉ rainer.seil@polizei.bayern.de



Amtsgericht

Justizamtsrat **HERBERT LEBMANN** ist Rechtspfleger am Amtsgericht Passau. Er hält **jeden ersten Donnerstag im Monat**, nachmittags von 13 bis 17 Uhr im Rathaus - Zimmer Nr. 11 für Bürgerinnen und Bürger eine Sprechstunde.

Nächste Sprechstunden: Do. 14.7. | 4.8. | 1.9. | 6.10.

i Anmeldung nicht erforderlich

Amtsgericht Passau ☎ 0851 / 394 468

Archivpfleger



i Anfragen:

☎ 08533 / 96 00 26

✉ Archiv-pfleger@rotthalmuenster.de

Herbert **REINHART**, Eberhard **BRAND** und Wilhelm **LÖFFLER** (von links) beschäftigen sich als ehrenamtliche Archivpfleger des Marktes Rothalmünster. Jeden **ersten Donnerstag im Monat** geben sie von 14 bis 16 Uhr im Rathaus 1. Stock - Zimmer Nr. 12 Auskunft über die Geschichte des Marktes.

Die nächsten Sprechstunden: Do. 4.8. | 1.9. | 6.10.

Seniorenbeauftragte



Helene **WINKLER** und Willi **MAIER** sind vom Marktgemeinderat zu Seniorenbeauftragten des Marktes Rothalmünster bestellt worden. Sie sind **jeden ersten Donnerstag** von 9:30 bis 11 Uhr im Sitzungssaal für Sie da.

Die nächsten Termine:

Do. 4.8. | 1.9. | 6.10.

i Voranmeldung erforderlich

Birgit Skrzypczak ☎ 08533 / 96 00 35



ÖFFNUNGSZEITEN

Unser **RATHAUS** am Marktplatz 10 94094 Rothalmünster ist für Sie geöffnet von
Montag bis Donnerstag:
8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 16:00 Uhr
Freitag: 8:00 - 12:00 Uhr

☎ 08533 / 9600 - 0

☎ 08533 / 9600 - 55

✉ info@rotthalmuenster.de

www.rotthalmuenster.de

Termin-Vereinbarungen sind jederzeit möglich.

NOTRUF

- » **Abwasser** Andreas Aigner ☎ 0171 / 812 998 5
- » **Wasser** Stefan Demuth ☎ 0175 / 412 040 7
- » **Bauhof** ☎ 0151 / 172 015 01
- » **Krankenhaus Rothalmünster** ☎ 08533 / 99-0
- » **Ärztlicher Bereitschaftsdienst** ☎ 116 117
- » **Rettungsleitstelle Passau - BRK Rettungsdienst** ☎ 112
- » **Notruf / Feuer** ☎ 112
- » **Polizei** ☎ 110
- » **Gift-Notruf** ☎ 089 / 19240

WERTSTOFFHOF

Mittwoch: Winterzeit: 13 bis 16 Uhr
Sommerzeit: 13 bis 17 Uhr
Freitag: Winterzeit: 13 bis 16 Uhr
Sommerzeit: 13 bis 17 Uhr
Samstag: 9 bis 12 Uhr

Bahnhofstraße 14
94094 Rothalmünster
☎ 08533 / 2432 oder

Rathaus Birgit Skrzypczak
☎ 08533 / 9600 35

✉ birgit.skrzypczak@rotthalmuenster.de

SITZUNGEN IM RATHAUS

Die Marktgemeinderatssitzungen finden jeweils am **Donnerstag** ab 19 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Sämtliche Sitzungstermine sind auf der Internetseite des Marktes Rothalmünster www.rotthalmuenster.de abrufbar.

Die jeweiligen Tagesordnungen der öffentlichen Sitzungen werden durch Aushang an den amtlichen **GEMEINDETAFFELN** bekannt gemacht:

- **Rothalmünster:** Kirchplatz 6, Herndlgebäude
- **Asbach:** Hauptstraße, Durchfahrt Kloster-Komplex
- **Weihmörting:** Dorfplatz, Aufgang zur Kirche



AUS DEM STANDESAMT

Beurkundungen Stand 23. Juni 2016

GEBURTEN:

Wagner Theresa Johanna, Hauptstraße 3 A
Egginger Jakob, Am Rauschlberg 6 d
Pawlitschko Emily-Sophie, Bergstraße 10
Pörzse Armin, Mater-Rosa-Ring 22
Markovic Nadja, Bruder-Konrad-Weg 7 b
Hoos Thomas Josef, Wittelsbacherstraße 18
Becker Selina Sophie, Bergstraße 4
Hektor Viktoria Christine, Bruder-Konrad-Weg 3 a
Hektor Leonhard Martin, Bruder-Konrad-Weg 3 a

Wir gratulieren den glücklichen Eltern sehr herzlich und wünschen den neuen Erdenbürgern Glück und Gesundheit.

EHESCHLIESSUNGEN:

Giermeier Christian und **Ortner Melanie**, Pattenham 5
Kufner Christian und **Myers Amy Nicole**, Müllerland 34
Jundt Eugen und **Dederer Junela**, Raimund-Kreuzer-Straße 3
Hopper Markus und **Bruckmeier Marion**, Altasbach 12
Klöffel Stephan Hermann und **Baumgartner Astrid** Mari-
 anne, Enzianstraße 15
Höng Heinrich Josef und **Ebertseder Manuela** Rosina,
 Adalbert-Stifter-Straße 13
Trautmann Markus Johannes und **Gritl Lydia**,
 Hauptstraße 34

Stadlberger Daniel Thomas und **Bruckmeier Katharina**
 Maria, Ringstraße 17
Rutzinger Bernd-Josef und **Kotter Karola**, Priel 9

Wir wünschen den Brautpaaren auf dem gemeinsamen Lebensweg Glück und Gottes Segen.

STERBEFÄLLE:

Baranowski Irmgard Ursula, Molkereistraße 9
Moser Hugo, Schöffau 3
Vogl Siegfried, Lindenstraße 2
Pascher Emilie, Asenbauer 1
Bock Viktor, Max-Fraunberger-Straße 2 a
Straußberger Anna, Bahnhofstraße 2
Hintermayr Marcus Ludwig, Dobler Straße 23 a
Schmalhofer Johann, Anton-Bruckner-Ring 5
Schönbauer Klara, Bahnhofstraße 5
Gerauer Peter Frank, Hauptstraße 17

Unsere Anteilnahme gilt den Familien mit Angehörigen.

Der Standesbeamte

Erwin Krompaß



HISTORISCHES MARKTFEST 15.–17. Juli 2016

Lagerleben mit der Gruppe „Historia Perita“
 Freitag ab 18.00 Uhr, Samstag ab 17.00 Uhr,
 Sonntag ab 11.00 Uhr

Großer Auszug am Freitag um 18.00 Uhr – Marktplatz

- » Schaukämpfe, Waffen und Gewandschau
- » Mittelalterliche Musik
- » Feuershow mit Gaukeleien
- » Vielseitiges Kinderprogramm



EINTRITT FREI

Die Vereine laden ein zu Speis und Trank

„D’Kesselbachtaler“ spenden für Familie Rohbogner



Foto: Stefan Starzengruber

Freuen sich über die Spende von links: Corinna Rohbogner, Erwin Krompaß, Michael und Rita Rohbogner mit Andi.

Die Theatergruppe „D’Kesselbachtaler“ trat im kleinen Kurssaal in Bad Füssing zum 250.ten Mal mit dem Theaterstück „der Latschenbauer Sepp auf Brautschau“ auf. Eine Benefizveranstaltung, denn die gesamte Gage von 900 Euro spendeten die Akteure der Mutter Rita Rohbogner aus Rotthalmünster, deren Ehemann letztes Jahr plötzlich und unerwartet verstarb. Im Namen des Theaterensembles mit Herbert Reinhart, Gerd Wildner, Erwin Krompaß, Hermann Streif, Franz Lauber, Franz und Christa Eder sowie Steffi Huber übergab Erwin Krompaß den Geldbetrag an die Witwe Rita Rohbogner. *Erwin Krompaß*

EHRENABEND des Marktes Rotthalmünster

Verleihung von Bürgermedail-
len, Ehrenbriefen und Feuer-
wehr-Ehrenzeichen

Am 01.04.2016 fand in der Rottalhalle der Ehrenabend des Marktes Rotthalmünster statt. Bei einer würdigen Feier – musikalisch umrahmt von der Münsterer Marktkapelle – wurden die Ehrungen durch 1. Bürgermeister Franz Schönmoser, Landrat Franz Meyer sowie MdL Walter Taubeneder verliehen.

Vorab mussten sich der Kulturausschuss und der Marktgemeinderat in nichtöffentlichen Sitzungen mit insgesamt 38 Ehrungsvorschlägen beschäftigen und aus diesen sechs Personen für die Bürgermedaillen und acht Personen für die Ehrenbriefe auswählen. Wahrlich keine leichte Aufgabe.

Auch der Landkreis Passau nutzte diesen feierlichen Anlass gerne, um den verdienten Feuerwehrkameraden aus unseren Ortsfeuerwehren die Ehrenzeichen für 25-jährige und 40-jährige aktive Feuerwehrdienstzeit zu verleihen.

Eingebunden in den Ehrenabend war auch die offizielle Verabschiedung des Geschäftsleitenden Beamten Fritz Müller, der nun seinen wohlverdienten Ruhestand antreten konnte.

Stefan Starzengruber

BÜRGERMEDAILLE:

Für ihre langjährigen Verdienste auf kommunalpolitischer Ebene wurde die Bürgermedaille an **Josef Kümmerle, Max Ebertseder, Karl Auer, Hans Pirkl und Herbert Lebmann** verliehen.

Ebenso die Bürgermedaille erhielt **Dr. Gerd Sporer**, der sich neben seiner Tätigkeit als Allgemeinarzt (35 Jahre) im Marktgemeinderat, Pfarrgemeinderat und verschiedenen Vereinen und Institutionen im besonderem Maße um die Marktgemeinde verdient gemacht hat.



Bürgermedaille: v.l. MdL Walter Taubeneder, Dr. Gerd Sporer, Josef Kümmerle, sitzend Karl Auer, Max Ebertseder, 1. Bürgermeister Franz Schönmoser, Hans Pirkl und Landrat Franz Meyer.

Fotos Gerd Klute



Kultureller Ehrenbrief: v.l. MdL Walter Taubeneder, Gerlinde Ernst, Landrat Franz Meyer, Dr. Philipp Kasper und 1. Bürgermeister Franz Schönmoser.



Sozialer Ehrenbrief: v.l. MdL Walter Taubeneder, Landrat Franz Meyer, Christian Mayer, 1. Bürgermeister Franz Schönmoser und Kreisbrandinspektor Peter Högl.

KULTURELLER EHRENBRIEF:

Wolfgang und Dr. Phillip Kasper – die sich seit Jahren in besonderem Maße für die Münsterer Marktkapelle engagieren und diese am Leben erhalten wurde.

Gerlinde Ernst – für ihre langjährige Tätigkeit als Büchereileiterin und aktives Mitglied der BRK-Ortsgruppe Rothalmünster.

SOZIALER EHRENBRIEF:

Christian Maier – für seine sechsjährige Tätigkeit als 2. Kommandant und bislang sechszehnjährige Tätigkeit als 1. Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Weihmörting.

Mathilde Stiglbauer – die vierzehn Jahre ihren Ehemann bis zu seinem Tode zu Hause pflegte und ihm damit trotz seiner schweren Erkrankung ein Leben in der gewohnten Umgebung ermöglicht hat.

EHRENBRIEF FÜR BESONDERES EHRENTAMTLICHES ENGAGEMENT:

Carolin Egginger – für ihren Einsatz als Vorsitzende des Diözesanverbandes der Deutschen Pfadfinderschaft St. Georg und in verschiedenen Funktionen beim örtlichen Pfadfinderstamm St. Sebastian.

Martin Winkler – für seine Tätigkeit als Kirchenpfleger und als Stammesleiter des Pfadfinderstamm St. Sebastian.

Karl Moll – der vierzig Jahre als 1. Schützenmeister der königlich privilegierten Feuerschützengesellschaft „Frisch auf“ tätig war und mittlerweile Ehrenvorstand ist.

Wolfgang Hartwig – für seine Tätigkeit als Gründungsvorsitzender des Gartenbauvereins, als 1. und 2. Vorstand der Modellsportgruppe und für seine Fotos und Artikel, die er immer kostenlos für die „MARKTINFO“ zur Verfügung gestellt hat.

EHRENZEICHEN FÜR LANGJÄHRIGE MITGLIEDER DER FEUERWEHREN ASBACH, ROTHALMÜNSTER UND WEIHMÖRTING.

25 Jahre: *Albert Brunner, Stefan Grasel, Roland Hopper, Rudolf Zimmerer, Martin Strohmaier, Fritz Hagn.*

40 Jahre: *Ludwig Haspelhuber, Konrad Hopper, Franz Xaver Jodlbauer, Benedikt Steindorfer, Paul Ruff, Hans Pirkl.*



Ehrenbrief für besonderes Ehrenamtliches Engagement: v.l. MdL Walter Taubeneder, Landrat Franz Meyer, Carolin Egginger, Wolfgang Hartwig, Karl Moll, Martin Winkler und sitzend 1. Bürgermeister Franz Schönmoser.



Feuerwehr-Ehrungen: vorne v.l. MdL Walter Taubeneder, Pfarrer Jörg Fleischer, 1. Bürgermeister Franz Schönmoser, Landrat Franz Meyer, Benedikt Steindorfer, Paul Ruff, dahinter v.l. Rudolf Zimmerer, Roland Hopper, Ludwig Haspelhuber, Hans Pirkl, Konrad Hopper, Albert Brunner, KBl Peter Högl, Stefan Grasel, Martin Strohmaier, Franz Xaver Jodlbauer, Fritz Hagn.



Offizielle Verabschiedung: der Geschäftsleitende Beamte Fritz Müller (Mitte) wurde durch den 1. Bürgermeister Franz Schönmoser (rechts) und den neuen Geschäftsleiter Stefan Starzengruber in den Ruhestand verabschiedet.



Senioren besichtigen gemeindliche Einrichtungen

Ein vollbesetzter Bus startete am 7. April 2016 vom Pfarrheim Rotthalmünster aus quer durch das Gemeindegebiet.

Bürgermeister Franz Schönmoser sowie die Seniorenbeauftragte Frau Helene Winkler waren sichtlich erfreut über das große Interesse der Senioren an unseren gemeindlichen Einrichtungen. Den Ausführungen von Bürgermeister Schönmoser zu den verschiedensten Themen, wie z.B. Mittel- und Grundschule, Altenheim, Höhere Landbauschule, Physio-Therapieschule, Baugebieten, Mon-

tessori-Schule, Einzelhandelskonzept, Rottalhalle und den größten Arbeitgeber im Markt, wurde äußerst aufmerksam gefolgt.

Im Kindergarten wurden die Teilnehmer von den Kindern der Nachmittagsgruppen musikalisch begrüßt. Nach einigen allgemeinen Informationen durch die Kindergartenleitung konnten verschiedene Gruppenräume besichtigt werden.

Auch die Klosterkirche sowie der wunderschöne Trauungssaal in Asbach wurden durch die Teilnehmer mit Begeisterung begutachtet.

Zum Abschluß stand die Besichtigung des Feuerwehrgerätehauses in Rotthalmünster auf dem Programm. Herr Dr. Alexander Kopschitz erwartete dort die Senioren und gab interessante Informationen zum Feuerwehrwesen preis.

Nach einem äußerst informativen Nachmittag lud Bürgermeister Franz Schönmoser alle zu einer abschließenden Leberkäs-Brotzeit im Pfarrheim ein.

Birgit Skrzypczak

Fotos Heidrun Löffler



Der Markt Rotthalmünster bittet in diesem Zusammenhang alle Vereine und Veranstalter um laufende Meldung von Terminen, damit diese aktuell in den Veranstaltungskalender aufgenommen werden können.

Veranstaltungen, welche speziell für Senioren stattfinden, sind im Veranstaltungskalender blau abgesetzt.

i **Birgit Skrzypczak** Ordnungsamt
☎ 08533/9600-35
✉ birgit.skrzypczak@rotthalmuenster.de



AUS DEM FUNDBÜRO

Folgende Gegenstände wurden gefunden und im Rathaus, Marktplatz 10 abgegeben:

→ DEZEMBER 2015

1 Paar Creolen, zweifarbig Mittelschule Rotthalmünster

→ FEBRUAR 2016

2 Nokia Handys, schwarz, Briefkasten Rathaus

→ APRIL 2016

Kleine Waage, Durchgang Sparkasse

→ JUNI 2016

weißes Samsung Handy, Radweg nach Pattenham

Die Annahme, Verwahrung und Herausgabe von Fundsachen richtet sich nach dem Bürgerlichen Gesetzbuch (BGB). Hier die wichtigsten Vorschriften:

Jeder, der eine Sache findet, hat den Eigentümer unverzüglich darüber zu verständigen. Ist der Eigentümer dem Finder nicht bekannt, so hat der Finder die zuständige Behörde zu informieren. Dies gilt nur für Sachen ab einem Wert von 10 € (§ 965 BGB).

Die gefundene Sache wird vom Fundbüro in Verwah-

runge genommen und sechs Monate lang aufbewahrt. Meldet sich der Eigentümer der gefundenen Sache und wird diese an den Eigentümer übergeben, hat der Finder einen Anspruch auf Finderlohn.

Der Finderlohn beträgt bei einem Wert der Sache bis 500 € 5 v.H.- von dem Mehrwert - 3 v.H. - bei Tieren 3 v.H.

Hat die Sache nur für den Empfangsberechtigten einen Wert, so ist der Finderlohn nach billigem Ermessen zu bestimmen. Meldet der Eigentümer der Sache sich

nach einer **sechsmonatigen Frist** nicht, kann der Finder das Eigentum an der Sache erlangen.

Der Verlierer einer Sache kann beim örtlichen Fundbüro nachfragen, ob dort die Sache aufgefunden wurde. Lagert die Sache im Fundbüro, muss der Verlierer in geeigneter Form nachweisen, dass er Eigentümer der Sache ist. Genaue Beschreibung und Ort des Verlustes etc.

Daniela Löw

Erster Teil des Breitband - Ausbaus kurz vor Abschluss

1.100 Haushalte erhalten ab Ende Juli Geschwindigkeiten von bis zu 50 Mbit/s.

Derzeit sind im Ortsbereich von Rotthalmünster die Ausbaurbeiten zur Breitbanderschließung von der Deutschen Telekom noch in vollem Gange. Durch die Firma Würzinger werden Glasfaserkabel verlegt und Kabelverzweiger ausgebaut bzw. neu gebaut. Nach Mitteilung der Telekom werden die Arbeiten jedoch noch im Juli abgeschlossen, sodass die neuen Bandbreiten durch die Kunden ab Ende Juli buchbar sind.

Rund 1.100 Haushalte im Ortskern von Rotthalmünster und Pattenham profitieren dann von diesem Ausbau und bekommen Breitbandanschlüsse mit Geschwindigkeiten von bis zu 50 MBit/s.

Nach Freischaltung der neuen Bandbreiten kann die individuelle Verfügbarkeit unter folgendem Link nachgeprüft und der bestehende Vertrag dann bei Bedarf ggf. angepasst werden:

http://www.telekom.de/is-bin/INTER-SHOP.enfinity/WFS/EKI-GK-Site/de_DE/-/EUR/ViewDSLQuickCheck-Start?popup=false

Im zweiten Teil des Breitbandausbaus läuft derzeit die Ausschreibung zur Ver-

besserung der Außenbereiche. Wir hoffen, dass wir diesbezüglich in der Oktober-Ausgabe schon einen Anbieter bekannt geben können.


Stefan Starzengruber

Maschinenhandel
NEU und
GEBRAUCHT
An- u. Verkauf!

**Maschinen
STUMPF**  **G
m
b
H**

94094 Rotthalmünster · Kaina 2 · Tel. 0 85 33 / 9 70 60 · Fax 97 06 29
e-mail: info@maschinen-stumpf.de – www.maschinen-stumpf.de

● Vermietung von Hallen und Büroräumen ●

 **Reinigungsservice**
Hermann Kronawitter

Sauberes Angebot aus Rotthalmünster
Reinigungskonzepte · Unterhaltsreinigung
Baufeinreinigung · Hauswirtschaftl. Dienste

Steinweg 4 / 94094 Rotthalmünster

Tel. (0 85 33) 91 28 85

Fax 0 85 33 / 91 95 17

Mobil 01 70 / 30 85 534 oder 01 70 / 4 82 66 84

Kronawitter-Rotthalmuenster@t-online.de

Ergebnisse der HAUSHALTS-BEFRAGUNG

Rund 160 interessierte Bürgerinnen und Bürger fanden sich am 15.03.2016 in der Rottalhalle ein, um sich aus erster Hand über die Ergebnisse der Haushaltsbefragung zur Einzelhandelsentwicklung zu informieren.

Nach der Begrüßung durch Bürgermeister Franz Schönmoser, der sich sehr erfreut über den zahlreichen Besuch zeigte, übernahmen Herr Dr. Stefan Holl und Frau Franziska Duge von der Firma GMA, Gesellschaft für Markt und Absatzforschung, München, die nachfolgende Präsentation.

Einleitend gingen sie dabei auf die allgemeinen Trends im Einzelhandel ein. Verstärkter Wettbewerb durch Online-Handel und große Shopping Center sowie die expandierenden Fachmarktzentren außerhalb der Ortskerne lassen die Bedeutung der Ortsmitte als Einzelhandelsstandort schwinden. Deshalb gilt es durch politische Entscheidungen, aber auch durch entsprechende Bewusstseinsbildung bei den Bürgerinnen und Bürgern, die Nahversorgung in der Ortsmitte zu sichern und gezielt weiterzuentwickeln.

Anschließend gab die GMA einen „Blick von außen“ auf den Standort Rottthalmünster. Mit 37 Einzelhandelsbetrieben und einer gesamten Verkaufsfläche von 6.270 m² liegt Rottthalmünster lediglich in den Bereichen „Einrichtung, Möbel“ und „Bau- und Heimwerkerbedarf“ unter dem Durchschnitt gegenüber anderen Orten gleicher Größenordnung. Sämtliche anderen Warengruppen wie beispielsweise Nahrungs- und Genussmittel, Bekleidung und Schreibwaren sind ausreichend vor Ort vorhanden.

Beim folgenden „Blick von innen“ wurden dann die Ergebnisse der Haushaltsbefragung detailliert vorgestellt. Insgesamt kamen 384 ausgefüllte Fragebögen (rund 2.400 Haushalte) zurück, was einer Rücklaufquote von 16% entspricht.



Foto Gerd Klute

Besonders positiv im Vergleich zu anderen Orten stechen unser Marktplatz, die medizinische Versorgung/Krankenhaus und die Schulen/ Kindergärten heraus. Besonders negativ die Leerstände, die auffälligen Gebäude sowie die Gastronomie.

Gut dreiviertel der Befragten waren der Meinung, dass sich die Attraktivität der Ortsmitte in den letzten Jahren verschlechtert hat und wünschen sich für den Ortskern Gastronomie, mehr Geschäfte und die Renovierung bzw. den Abriss alter Gebäude. Erfreulich für unseren Handel dagegen ist, dass 33% täglich und fast 90% einmal wöchentlich in Rottthalmünster einkaufen.

Bezüglich der Vorschläge und Verbesserungswünsche kann man zusammenfassend sagen, dass ein Drogeriemarkt, ein Schuhgeschäft und mehr Gastronomie die größten Wünsche der Bürger sind. Bei der nachfolgenden Diskussion haben die anwesenden Bürgerinnen und Bürger dann klar herausgestellt, dass sowohl die vorhandenen Angebote, aber auch mögliche neue Angebote von der Bevölkerung letztendlich dann genutzt und in Anspruch genommen werden müssen. Ansonsten kann sich nämlich niemand am Ort halten. Ähnlich sieht es bei der Teilnahme an örtlichen Veranstaltungen aus.

Abschließend stellte Werbegemeinschaftsvorsitzender Günther Hecka das neu eingeführte Gutscheinsystem (siehe eigener Bericht) der Werbegemeinschaft vor.

Die vollständige Präsentation mit den Ergebnissen der Bürgerbefragung finden Sie auf unserer Homepage www.rotthalmuenster.de unter der Rubrik „Aktuelles – Bürgerbefragung Einzelhandelskonzept“.

Die Ergebnisse der Befragung fließen selbstverständlich in das Gesamtkonzept ein und werden mit daraus abgeleiteten Handlungsempfehlungen dem Gemeinderat zur Beschlussfassung vorgelegt. Dies wiederum stellt die Grundlage zur Aufnahme in das Förderprogramm der Städtebauförderung dar, wo bauliche Projekte und Fassadenverbesserungen -auch von privaten Eigentümern- finanziell unterstützt werden können.

Stefan Starzengruber

- • • BERATUNG
- • • SERVICE
- • • VERKAUF



Feuerlöscher
RWB-Anlagen
Wandgrößen
Stegleitungen
Prüfung und Wartung
nach DIN-EN

**WALTER
HAMELDINGER**

Köllnöd 1
94094 Rottthalmünster

Tel. 0 85 33 / 33 21
Handy 0 17 1 / 57 29 02 3
Fax 0 85 33 / 91 08 53

E-Mail: brandschutz-hameldinger@t-online.de



**BAVARIA
BRANDSCHUTZ**



Stögmeier

Zimmerei - Holzbau
Bedachungen - Rahmenholzbau
Innenausbau - Fußböden - Balkone
Profilholzverkauf - Kranverleih
Hydro-Nail Dachbinder

94094 Rottthalmünster
Dobl 17 - 22

Tel. 08533 / 910172
Fax 08533 / 910 173



FÖRDERPROJEKT „Innovationsregion Bayerischer Wald“

Kostenlose individuelle und bedarfsorientierte Unterstützung in der Startphase ihrer Innovationsvorhaben.

Die Bayerische Wirtschaft ist geprägt von unternehmerischer Eigeninitiative und Innovationskraft. Speziell die Region des Bayerischen Waldes zeichnet sich durch einen hohen Anteil an produktionstechnisch orientierten kleinen und mittleren Unternehmen, die erfolgreich regional, als auch weltweit operieren.

Um diesen Standort nachhaltig zu stärken hat das Bayerische Staatsministerium

für Wirtschaft und Medien, Energie und Technologie, zusammen mit dem Ostbayerischen Technologie-Transfer-Institut (OTTI) e.V. und der Industrie- und Handelskammer Niederbayern das Förderprojekt „Innovationsregion Bayerischer Wald“ initiiert.

Im Rahmen des auf 15 Monate ausgelegten Projektes erhalten Unternehmen kostenlos eine individuelle und bedarfsorientierte Unterstützung in der Startphase ihrer Investitionsvorhaben. Dabei spielt es keine Rolle, ob es sich um die Entwicklung eines technischen Produktes, die Umsetzung eines innovativen Geschäftsmodells oder einer sozialen Innovation innerhalb eines Unternehmens handelt.

Durch gezielten Wissenstransfer, die Vermittlung von Experten, das Initiieren von Kooperationen und den Kontakt zu Finanzierungs- und Förderprogrammen

sollen konkrete Projekte der Unternehmen für deren Zukunftssicherung vorangetrieben werden.

Teilnehmen können Unternehmen mit Sitz in den Landkreisen Cham, Straubing-Bogen, Regen, Deggendorf, Freyung-Grafenau und Passau.

IHK Passau - Michael Pangratz, Telefon: 0851/507-349, Mail: pangratz@passau.ihk.de

IHK Passau – Heinz Traub, Telefon: 0851/507-346, Mail: traub@passau.ihk.de

Landratsamt Passau – Heidi Taubeneder, Telefon: 0851/397-246, Mail: heidi.taubeneder@landkreis-passau.de

KOPSCHITZ KERZEN



Deutschlands größter Werksverkauf für Kerzen und mehr

Jeden Mittwoch um 14 Uhr kostenlose Werksführung!
(nicht an Feiertagen oder im Betriebsurlaub)

© Gütegemeinschaft Kerzen



Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 9-18 Uhr • Sa. 9-12 Uhr
Montag geschlossen
Erich Kopschitz GmbH
Kerzenfabrik • Am Goldberg 31
D-94094 Rothalmünster
Tel. (08533) 201-22 • Fax (08533) 201-20
Internet: www.kopschitz.de

Ferienprogramm Kreisjugendring Passau



Ergänzend zum Ferienprogramm der Marktgemeinde bietet der Kreisjugendring Passau verschiedene Tagesausflüge für Kinder an. Die Tagesveranstaltungen starten um 8 Uhr und enden um 17 Uhr.

Die einzelnen Angebote finden Sie auf der Homepage des Kreisjugendring Passau: www.kjr-passau.de

Kreisjugendring Passau
Bahnhofstraße 36, 94032 Passau
☎ 0851 / 95675-0 - ☎ 0851 / 95675-33
✉ info@kjr-passau.de

Hausmeisterservice

Andreas Steinhuber

Sträucher- und Heckenschnitt
Rasen- und Grundstückspflege
Urlaubsservice und Winterdienst
- schnell, sauber und günstig -

Altasbach 5, 94094 Rothalmünster
Tel. 08533 / 7246 - Fax 08533 / 3374



Malerfachbetrieb Hans-Jürgen und Johann HOPFINGER

GdBF



Norbert-Steger-Straße 78 • 94094 Rothalmünster

Telefon: 08533/1357 oder 1819

Telefax: 08533/1819

E-mail: hans-juergenhopfinger@web.de

**Ihr Profi für Fassadengestaltung
Gerüstbau und Innenarbeiten**



TISCHLINGER

Arbeits- und Einsatzrüstung

Stefan Tischlinger

D-94094 Malching – Am Park 24

Tel.: 0 85 73 / 96 89 51 – Fax: 0 85 73 / 96 89 52

Mobil: 01 70 / 8090590 – Mail: info@tischlinger-online.de

www.tischlinger-online.de

Ihr professioneller Ausrüster für
- Forst - Baumpflege
- Beruf - Einsatz - Feuerwehr
- Erste Hilfe - Rettungsdienst

Kaufen Sie Ihre Ausrüstung bei TISCHLINGER - Ihrem starken Partner!

		Ansatz Haushalt in €	Ergebnis vorl. Jahresrechnung in €
Einnahmen		HGr.	2016
Steuern, allg. Zuweisungen		0	5.131.000
Einnahm. Verwaltung und Betrieb		1	3.765.850
Sonst. Finanzeinnahmen		2	575.650
Einnahm. Vermögens-HH		3	6.392.500
Summe			15.865.000
abzgl. Abgang Erlass			0
zzgl. „neue“ Haushaltseinnahmereste			778.000
azgl. Abgang „alter“ Haushaltseinnahmereste			0
azgl. Abgang „alter“ Kasseneinnahmereste			0
bereinigte Summe Einnahmen			10.209.009
Ausgaben		2016	2015
Personalausgaben		4	1.552.600
Sächlicher Verwaltungsaufwand Gr. 5		5	709.400
Sächlicher Verwaltungsaufwand Gr. 6		6	1.977.450
Zuweisungen und Zuschüsse		7	1.496.600
Sonstige Finanzausgaben		8	3.736.450
Ausgaben Vermögens-HH		9	6.392.500
Summe			15.865.000
zzgl. „neue“ Haushaltsausgabereste			1.714.500
azgl. Abgang „alter“ Haushaltsausgabereste			35.288
azgl. Abgang „alter“ Kassenausgabereste			0
bereinigte Summe Ausgaben			10.209.009

TOP 5 der Einnahmen des Verwaltungshaushaltes			
Nr.	Erläuterungstext	2016	2015
1	Gemeindeanteil an der Einkommensteuer	2.100.000	2.050.334
2	Gewerbesteuer	1.000.000	1.186.946
3	Schlüsselzuweisung vom Land	979.600	1.282.504
4	Kanalbenutzungsgebühren	874.000	888.505
5	Grundsteuer B (baulich)	466.000	465.110

TOP 5 der Ausgaben des Verwaltungshaushaltes			
Nr.	Erläuterungstext	2016	2015
1	Kreisumlage	2.031.600	1.660.674
2	Personalkosten	1.552.600	1.366.972
3	Verwaltungsgemeinschaftumlage an VG Rotthalmünster	829.350	866.551
4	Zuführung zum Vermögenshaushalt	353.850	1.743.616
5	Schulverbandumlage SV-Grundschule Rotthalmünster	310.400	250.688

TOP 5 der Einnahmen des Vermögenshaushaltes			
Nr.	Erläuterungstext	2016	2015
1	Kreditaufnahme	2.400.000	140.000
2	Entnahme aus der allgemeinen Rücklage	1.000.000	0
3	Investitionszuweisung vom Land für Wasserversorgung Weihmörting	668.400	0
4	Investitionszuweisung vom Land für Radweg Rotthalmünster-Kößlarn	640.000	0
5	Zuführung vom Verwaltungshaushalt	353.850	1.743.616

TOP 5 der Ausgaben des Vermögenshaushaltes			
Nr.	Erläuterungstext	2016	2015
1	Tiefbaumaßnahme (Wasserversorgung Weihmörting)	3.308.000	113.273
2	Tiefbaumaßnahme (Radweg Roth.-Kößlarn)	625.000	0
3	Ordentl. Tilgungsleistungen	618.400	593.000
4	Energie- und Versorgungsnetzleitungen (Breitband)	291.650	0
5	Investitionszuweisung an Zweckverband Abwasserbeseitigung Kößlarn Bach	270.000	25.035

MARKT ROTTHALMÜNSTER Haushaltsplan 2016 und Ergebnis der Jahresrechnung 2015

Abschlussbemerkung Kämmerer zum abgelaufenen Haushalts-Jahr:

Das HH-Jahr 2015 ist für den Markt Rotthalmünster sehr gut verlaufen. So konnte anstatt der geplanten Zuführung zum Vermögenshaushalt in Höhe von rund 895.000 € ein Betrag von rund 1.743.000 € verbucht werden.

Dies hatte wiederum zur Folge, dass die geplante Rücklagenentnahme in Höhe von 590.000 € nicht erfolgen musste und hier sogar im Gegenzug eine Zuführung an diese, in Höhe von rund 428.000 € erfolgen konnte. Der Rücklagenstand zum Jahresende 2015 beträgt somit rund 1.100.000 €.

Abschlussbemerkung Kämmerer zum neuen Haushalts-Jahr:

Das HH-Jahr 2016 gestaltet sich aufgrund mehrerer Faktoren nicht ganz einfach.

Der Markt kann aufgrund der schwachen eigenen Steuerkraft und der diesjährigen Ausgaben, die nach der kommunalen Haushaltsverordnung vorgeschriebene **Mindestzuführung** vom Verwaltungshaushalt an den Vermögenshaushalt (in Höhe der planmäßigen Tilgungsleistungen von rd. 618.000 €), im HH-Jahr **nicht** erbringen.

Dies liegt vor allem daran, dass im HH-Jahr eine Reform zur Berechnung der Schlüsselzuweisung stattgefunden hat.

Diese Steuerkraft hat im HH-Jahr die Auswirkung, dass:

- der Markt mehr Kreisumlage zu zahlen hat (rund 371.000 € gegenüber Vorjahr),
- der Markt weniger Schlüsselzuweisung zu erwarten hat (rund 306.000 € gegenüber Vorjahr)
- und der Markt im HH-Jahr einen Rückgang der GewSt-Einnahmen zu verzeichnen hat.

Mit dem diesjährigen Haushaltsvolumen inkl. der reinen Investitionssumme von rd. 5.774.000 € hat der Markt in diesem Jahr einen „Mammuthaushalt“ zu stemmen.

Um auch für die Folgejahre gerüstet zu sein und vor allem die Pflichtaufgaben bewältigen zu können, ist eine stetige, konsequente HH-Disziplin unbedingt auch zukünftig unerlässlich.

Sayin, Kämmerer

„Juhuu – wir fahren ins Schullandheim!“

Als die Kinder der vierten Klassen der Grundschule Rothalmünster erfahren, dass sie zwei Nächte in der Kultur/Jugendherberge Passau verbringen dürfen, war der Jubel riesengroß. Am 1. Juni war es schließlich soweit.

Auf Grund großzügiger Spenden war die Klassenfahrt für alle Kinder erschwinglich. Zusammen mit ihren Klassenlehrern Ronald Heininger und Elif Brunhuber ging die Reise los. Drei unterhaltsame und ereignisreiche Tage verbrachten die Kinder auf der Veste Oberhaus. Schon der Einzug in die Zimmer war ein großes Abenteuer. Mussten doch die Buben und Mädchen unter Beweis stellen, wie selbstständig sie beim Betten beziehen waren.



Foto Grundschule

Pädagogisch begleitete Programme gaben den Kindern Einblicke über das Leben im Mittelalter. In der „Schreibstube“ wurden Farben in Muschelschalen mit Ei gemischt und kunstvolle Urkunden in Minuskelhandschrift verfasst. Die fleißigen „Steinmetze“ bearbeiteten kraftvoll mit Hammer und Meißel weißen Ytongquader zu fantasievollen Plastiken.

Mit dem Stadtfuchs Matthias Koopmann erlebten Schüler wie Lehrer die Passauer Altstadt neu. An vielen historischen Schauplätzen durften sie selbst in mittelalterliche Rollen schlüpfen und die Geschichte der Stadt in sehr anschaulicher und spaßiger Weise erfahren. Besonders beein-

druckt waren die Kinder im wundervollen Passauer Stephansdom, als die größte Kirchenorgel der Welt stimmungsvoll erklang. Fachlehrerin Doris Frankenberger begleitete zudem die Viertklässler an einem Nachmittag zur Ortsspitze. Dort erkannten die Kinder den Zusammenfluss von Donau, Inn und Ilz.

Ein besonderes Highlight war am letzten Tag die Dreiflüsse-Rundfahrt mit dem Schiff. Gut gelaunt, ein bisschen müde, aber neu zusammengewachsen traten die Schüler der Klassen 4a und 4b am 3. Juni mit dem Bus ihren Rückweg an. Daheim hatten sie ihren Eltern wahrlich viel zu erzählen.

Elif Brunhuber

BEWEGUNG IST WICHTIG: Welcher Sport soll's sein?

Um das entscheiden zu können, bekommen die Kinder an der Flexiblen Grundschule Rothalmünster im Rahmen des Sportunterrichts immer wieder verschiedene Sportarten zum Schnuppern angeboten.

Tennis ist ein sehr abwechslungsreicher und vielseitiger Sport. Daher hat er viele positive Auswirkungen auf die Gesundheit. Denn es werden praktisch alle Muskeln eingesetzt, was die gesamte Muskelmasse kräftigt. Koordinationsvermögen und Konzentrationsfähigkeit werden verbessert, da das Kind seine Taktik mit dem guten und richtigen Spiel verbindet.

Unter der Leitung des Tennistrainers Gregor Narholz ging es nach einer fachkundigen Einführung gleich ans Werk. Ausgestattet mit Schlägern in verschiedenen Größen versuchten die Tenniskinder, die weißen und gelben Filzkugeln zu treffen. Unterstützung bekam der Trainer

Fotos Grundschule



Alle Tenniskinder aus den ersten und zweiten Klassen mit Assistent Simon Nebauer, Lehrerin Barbara Blasius und Trainer Gregor Narholz

von einem ehemaligen Schüler der Grundschule Simon Nebauer, der die verschiedenen Übungsformen mit organisierte. Mit Engagement und Eifer waren die Erst- und Zweitklässler bei der Sache und hatten viel Spaß an dieser besonderen Sportstunde.

Cornelia Wolfrum

Latanisha ist voll konzentriert mit der bunten Filzkugel unterwegs. Trainer Gregor Narholz beobachtet die „Nachwuchssportlerin“ aufmerksam.





NEUE KÜCHE mit neuem Esszimmer für die Mittagsbetreuung

Grundschule erfährt durch Umbau in der Mittagsbetreuung eine deutliche Aufwertung

Seit den Osterferien ist die Mittagsbetreuung mit einer Küche mit Speiseraum und einer eigenen Toilette qualitativ deutlich aufgewertet worden. Dazu wurde der ehemalige Werkraum komplett umgebaut. Im gesamten Gebäudetrakt wurden neue Fenster eingebaut, der Boden abgeschliffen, neu eingelassen, neue Heizkörper montiert und LED-Energiesparlampen installiert.

Für die Hausaufgabenbetreuung stehen jetzt zwei Räume zur Verfügung, einer für die Jahrgangsstufen eins

und zwei und ein zweiter für die Jahrgänge drei und vier. Außerdem gibt es einen Gemeinschaftsraum für alle zum Spielen und für Freizeitnutzung. Die gesamten Baukosten beliefen sich auf ca. 40.000 Euro.

Das Essen wird in bewährter Form vom Seniorenheim in Rothalmünster preisgünstig angeliefert und darf von den Kindern nach Wunsch bestellt werden. Die Ausstattung der Küche ermöglicht jetzt auch eine weitere Nutzung im Rahmen des Nachmittagsprogramms: Salatzubereitung, Kuchenbacken und auch Tische decken als Bausteine für gesunde Ernährung und Hauswirtschaft.

Cornelia Wolfrum
Birgit Skrzypczak



Foto Grundschule

Sie freuen sich mit den Schülern über die neue Küche v.l. Menalie Steglich, Afiza Kurejsipi, Bürgermeister Franz Schönmoser, Maria Zue und Rektorin Cornelia Wolfrum

Grundschüler erkunden WERTSTOFFHOF

Nachdem die Viertklässler das Thema „Müll, Entsorgung, Recycling und Müllvermeidung“ gewissenhaft vorbereitet hatten, durften sie ihr Wissen bei einem Besuch auf dem Wertstoffhof in Rothalmünster aktiv anwenden und vertiefen.

Am Recyclinghof erfuhren die Besucher, dass es mehr als 30 verschiedene Abfallsorten gibt, die geordnet wieder verwertbar sind. Karin Gegg, stellvertretende Verbandsvorsitzende des Zweckverbandes Abfallwirtschaft „ZAW Donau-Wald“ erklärte den aufmerksamen Gästen, was an den einzelnen Müllsorten so wertvoll ist und wie wichtig die richtige Trennung des Mülls ist. Anschließend erläuterte sie das Farbsystem, nach dem die Wertstoffe in den Containern sortiert werden.

Anhand einer Einwegflasche wurden die einzelnen Schritte des Recyclings exemplarisch veranschaulicht. Wichtig war auch die Information, dass wir häufig unnötig verpackte Lebensmittel kaufen. Über 50% unserer Abfälle bestehen heute aus Verpackungen. Oft werden Dinge weggeworfen, die zwar noch funktionieren, aber „unmodern“ sind.

Die Müllmenge pro Person und Jahr ist in Deutschland inzwischen auf 500 kg angestiegen. Es gibt aber auch umweltbewusste Menschen, die Getränke in Pfandflaschen und Obst und Gemüse ohne Verpackung kaufen. Sie achten darauf, dass Lebensmittel aus der Region kommen und sparen so nicht nur Verpackung, sondern auch unnötige Transportwege und damit Energiekosten.



Die Viertklässler im Recyclinghof Rothalmünster mit der stellvertretenden Verbandsvorsitzenden Karin Gegg.

Überraschend war für die Grundschüler, dass der ganze Restmüll aus der Region nach München in die Müllverbrennungsanlage in der Nähe der Allianz-Arena gebracht wird. Dort werden Strom und Fernwärme erzeugt. Schnell waren sich alle einig, dass jeder viel für die Umwelt tun und den Müllberg enorm reduzieren kann, wenn jeder Einzelne durch richtige Mülltrennung seinen Beitrag dazu leistet oder durch gezielten Einkauf vor allem Plastikmüll vermeidet. Dass es in den 70er Jah-

ren noch bis zu 300 wilde Müllkippen im Einzugsgebiet des Zweckverbandes gab, war den Kindern unbegreiflich angesichts der Tatsache, welche große Bedeutung der Umweltschutz in der heutigen Zeit spielt. Zum Abschluss erhielt jeder Schüler eine Brotzeitbox - natürlich mit dem grünen Punkt, sodass auch das Pausenbrot umweltbewusst und sauber eingepackt werden kann.

Ronald Heininger

VERNISSAGE DER GRUNDSCHÜLER IN DER MARKTGALERIE



Die Klassensprecher vertraten ihre Klasse bei der Vernissage.



Rektorin Cornelia Wolfrum und Bürgermeister Franz Schönmoser im Gespräch mit Sponsoren



Laudator Schulamtsdirektor u. stellvertretender Landrat Klaus Jeggle



Schulamtsdirektorin Johanna Buchberger-Zapf



Danke an Wolfgang Hartwig und an alle Mitwirkenden, Helfer und Sponsoren! Ein ausführlicher Bericht erscheint in der Herbstausgabe.

C. Wolfrum



Foto Mittelschule

Die **ABSCHLUSSFAHRT** der beiden 9. Klassen der Mittelschule führte auch in diesem Jahr nach Wien. Neben dem Stadtrundgang mit Parlament, Hofburg, Kohlmarkt und dem Stephansdom, ging es auch zum Schloss Schönbrunn und in den Prater zur Fahrt mit dem Riesenrad. Das Wachfigurenkabinett stand ebenso auf dem Programm, wie ein Besuch im Ronacher Theater zur Aufführung 'Evita'.
Gabriele Daidrich



Foto: Fotostudio Kaps

ABSCHLUSSBALL an der Mittelschule Rotthalmünster. In acht Doppelstunden schaffte es die Tanzschule 'some simple steps' unter der Leitung von Frau Lisa Stettin, die Debütantinnen und Debütanten fit zu machen in allen wichtigen Standardtänzen. Der krönende Abschluss war wie üblich der Abschlussball in der Rottalhalle vor Eltern, Verwandten, Lehrern und Elternbeiräten.
Gabriele Daidrich



BERUFSSTARTER- Messe in Pocking



Foto Mittelschule

Auf Einladung der ROTTALER RAIFFEISENBANK fuhren die Klassen 8a und 9M nach Pocking. Bereits im Vorfeld konnten die Schülerinnen und Schüler nach Interesse, Leistung und besonderen Fähigkeiten unter mehr als 20 Firmen der nahen Umgebung und damit weit über 40 verschiedenen Ausbildungsberufen ihre zwei bevorzugten Firmen wählen. Für unsere SchülerInnen ein gewinnbringender Vormittag - vielleicht auch der Beginn zu einem Ausbildungsvertrag.

Gabriele Daidrich



„Wenn der Hund dabei ist, werden die Menschen gleich menschlicher.“

Hubert Ries

Klasse 5a übt sich im richtigen UMGANG mit HUNDEN

Die Klasse 5a durfte die richtigen Verhaltensweisen im Umgang mit Hunden im Rahmen eines Workshops unter Leitung von Stefanie Bode-Keim, Hundetrainerin bei der Hundeschule Doggyschool in Neuhaus a. Inn, erlernen und anwenden.

Sie erläuterte anschaulich, praxisorientiert und mit zahlreichen Rollenspielen, wie man auf ganz einfachem Weg Fehler vermeiden und wie man die Mensch – Hund – Beziehung fördern kann. Das Highlight der Veranstaltung war, dass die Kinder selbst Tricks mit dem Bordercollie-Mischling Buddy durchführen konnten.

Michael Freund



Foto Mittelschule

Die Klassen 5a und 5b bei „HALLO AUTO“. Maite, eine Fahrlehrerin vom ADAC demonstrierte den 5. Klassen, wie lange der Anhalteweg eines Autos, das mit 50 km/h fährt, nach einer Vollbremsung ist. Zuvor durften die Schüler Hütchen an eine Stelle an den Straßenrand stellen, von der sie glaubten, dass Maite's Auto dort zum Stehen kommt. Die meisten hatten sich mächtig verschätzt und im richtigen Straßenverkehr wären viele von ihnen überfahren worden. Unser Hausmeister Fritz Waslowsky machte anschließend die Straße nass, damit Maite in einem erneuten Versuch beweisen konnte, dass der Bremsweg auf nasser Fahrbahn nochmal deutlich länger ist.

Andrea Splitgerber



Foto Mittelschule



„SAUBA BLEIM“

Herr Göschl von der Polizeiinspektion Bad Griesbach kam zu den Schülerinnen und Schülern der 7. Klassen, um zusammen mit unserer Sozialpädagogin über DROGEN und andere SUCHTMITTEL aufzuklären.

In der Aula war ein Parcours aufgebaut. Diesen Weg sollten die Schülerinnen und Schüler mit einer Spezialbrille durchlaufen. Mit dieser sah man alles verschwommen und man verlor leicht das Gleichgewicht. Die Brille veränderte die Sicht nämlich so, wie sie für einen Betrunknen mit 0,8 Promille ist.

Alle Aufgaben wie z. B. auf einer geraden Linie laufen und dabei Gegenstände aufheben, Wasser in ein Glas schütten, eine Telefonnummer abschreiben und einen Ball in einen Eimer treffen, waren schwer, da man nicht mehr gerade laufen konnte und auch kein Gefühl mehr für Entfernungen hatte.

Gabriele Daidrich

Fotos Mittelschule



TECHNIK für Kinder begeistert Kinder

Unter anderem um Schulen in ihrem Bildungsauftrag zu unterstützen, wurde im August 2010 der gemeinnützige Verein „TfK – Technik für Kinder e.V.“ gegründet. Der Verein realisiert Projekte, bei denen sich Kinder mit technischen Themen auseinandersetzen und vor allem durch „Selbermachen“ von Technik und handwerklichem Tun begeistert werden.

Kooperationspartner Peter Hecka vom gleichnamigen Betrieb aus Rotthalmünster hat 18 Schülerinnen und Schüler der Mittelschule Rotthalmünster im schuleigenen PCB-Raum beim Löt-, Bauen und Werkeln assistiert und Lernprozesse positiv begleitet. Bürgermeister Franz Schönmoser und Marktbereichsleiter Stefan Schützeneder von der Rottaler Raiffeisenbank haben sich persönlich vom Lernerfolg der Mittelschüler überzeugt. Diese demonstrierten großes handwerkliches Geschick sowie Fingerfertigkeit und Konzentrationsfähigkeit. Dieses Projekt passt wunderbar in das Konzept der

Schule, da die Berufsorientierung und Berufsvorbereitung spielerisch erfolgen und ein immens hohes Maß an Motivation bei den Kindern ausgelöst wird.

Michael Freund



Ein gelungenes Projekt: v.l. Peter Hecka, Klassenlehrer Michael Freund, Rektor Günter Baier, Bürgermeister Franz Schönmoser, und Stefan Schützeneder von der Raiba.



Fotos Mittelschule

Abschlussfahrt der M10 nach **BERLIN**.

Die Abschlussfahrt führte dieses Jahr in die Bundeshauptstadt Berlin. Gleich am ersten Tag wurden die zahlreichen Sehenswürdigkeiten der Stadt - das Brandenburger Tor, das Holocaust-Denkmal, die Gedächtniskirche, das Rote Rathaus, der Fernsehturm am Alexanderplatz und, und und, und - erkundet. Betroffenheit

machte sich an der Gedenkstätte „Berliner Mauer“ breit, welche die deutsche Teilung nacherleben ließ und an die zahlreichen Mauerofer erinnerte. Am nächsten Tag bot sich den Schülern Gelegenheit, hautnah den Ort, an dem politische Entscheidungen getroffen werden, zu erleben: ein Besuch des deutschen Bundestags

stand auf dem Programm. Aufgaben, Arbeitsweise und Zusammensetzung des Parlaments wurden erklärt sowie die Geschichte und Architektur des Reichstagsgebäudes näher erläutert. Von der imposanten Glaskuppel aus genoss man den beeindruckenden Rundblick über Berlin.

Auf der Heimfahrt war es merklich still. Fünf anstrengende, mit Eindrücken und Erlebnissen angefüllte Tage sowie kurze und schlafarme Nächte forderten ihren Tribut. Doch einhellig war man der Meinung: „Berlin – wir kommen wieder.“

Gabriele Daidrich

Gefahr aus dem Netz: **Cybermobbing**

Foto Mittelschule



Die 7. Klassen machen sich stark gegen Internet-Mobbing

Die Anonymität des Netzes lässt immer mehr Jugendliche zu Opfern von Beleidigungen, Bloßstellung und Ausgrenzung werden.

Dass man solchen Attacken nicht hilflos gegenüberstehen muss, zeigte ein Projekt, das der Kreisjugendring Passau in den 7. Klassen durchführte. Das Planspiel „Bloßgestellt im Netz“ sensibilisierte für die Folgen einer leichtsinnigen Datenweitergabe im Internet

und vermittelte Kompetenzen, wie man sich gegen Cybermobbing schützt.

Fazit nach einem abwechslungsreichen Vormittag: Vorsicht vor zu viel Offenheit im Internet, Fotos von anderen nur mit deren Erlaubnis posten und keine Scheu, Hilfe zu suchen, wenn man zum Opfer von Mobbing geworden ist. Allen wurde klar: Internet-Mobbing ist ein Akt der Feigheit!

Caro Aigner

25-jähriges Dienstjubiläum von **Erika Falkinger**



25 Jahre im öffentlichen Dienst - ein erfreulicher Anlass für den Schulverbandsvorsitzenden, 1. Bgm. Franz Schönmoser, sich bei Erika Falkinger mit einem Blumenstrauß, einer Urkunde und einem Geschenk für die Treue gegenüber dem Arbeitgeber zu bedanken.

Seit 17.06.1991 ist Frau Falkinger ununterbrochen als

Raumpflegerin in der Mittelschule Rotthalmünster tätig. Gemeinsam mit unserem vierköpfigen Reinigungsteam sorgt sie stets dafür, dass unsere Mittelschule im richtigen Glanz erscheint.

Auch auf diesem Weg gratulieren wir nochmals sehr herzlich und wünschen weiterhin viel Spaß und Freude bei der Arbeit.

Stefan Starzengruber



AUS DEM TAGEBUCH UNSERES **KINDERGARTENS** MIT **KINDERKRIPPE**



- 1 **Blasiussegen** in der Marienkäfergruppe
- 2 **Besuch** der Elefantengruppe im Seniorenheim
- 3 **Besuch** der Mittelschüler im Kindergarten (Projekt Lesen)
- 4 **Familiengottesdienst** „Was uns wirklich reich macht“
- 5 **Elterncafe** mit Buchausstellung und Handwerkskunst
- 6 **Vorösterliche Feier** mit H. Pfarrer Fleischer und H. Pfarrer Hesse mit den Kindern im Turnraum
- 7 **Überraschung** zum 70. Geburtstag für unsere Vorleseoma Uschi
- 8 **Instandhaltung** des gepflanzten Weidentunnels durch den Gartenbauverein
- 9 **Pflanzaktion** des Edeka Marktes
- 10 **Künstlerische Vorbereitung** auf die Jubiläumsvernissage
- 11 **Die Regenbogenkrippe** besucht den Wochenmarkt

- 12 **Faschingsfeier** in der Kinderkrippe Regenbogen
- 13 **Kirchliche Trauung** von unserer Krippenerzieherin Manuela Ebertseder mit Heinrich Höng
- 14 **Standesamtliche Trauung** der Kinderpflegerin Karin Aumüller mit Sebastian Hartl

ANMELDUNG:
Biggi Müller - Kindergartenleitung
☎ 08533 / 1770
www.kindergarten.rotthalmuenster.de





6



7



8



9



10



11



12



13



14



Grund- und Mittelstufe der Montessorischule Rotthalmünster gemeinsam auf Theaterfahrt mit anschließender Wanderung

Knapp 130 Schülerinnen und Schüler der Montessorischule Rotthalmünster, von Schulstufe 1 bis 7, machten sich gemeinsam mit ihren Lehrern in drei Bussen auf nach Ortenburg, um dort das idyllische, in die Natur eingebettete Weiherhaustheater Maskara zu besuchen.

Fotos Gaby Freudenstein

Auf dem Programm stand das Märchen der Gebrüder Grimm „Wasser des Lebens“. Vom ersten Moment der Aufführung an waren die Kinder und Jugendlichen gebannt und begeistert von dem genialen Einmanntheater mit Stefan Knoll. Anknüpfend an die Tradition der „Commedia dell'arte“ wird das Märchen so erzählt, wie es im Mittelalter fahrendes, italienisches Theatervolk tat. Knolls „Mitspieler“ sind die von Frieder Kahlert aufwändig aus Leder gefertigten Masken, die eindrucksvoll die verschiedenen Figuren des Stücks mit ihren besonderen Charakteren darstellen.

Drei Brüder wollen für ihren Vater das Wasser des Lebens finden, damit er wieder gesund wird. Nur der jüngste von ihnen handelt aus lauterer Absicht. Seine beiden älteren Brüder verfolgen eigennützige Ziele. „Wo hinaus so geschwind?“ ruft der Zwerg am Wegesrand. Der jüngste Königssohn hält sein Pferd an: „Ich suche das Wasser des Lebens, denn mein Vater ist sterbenskrank.“ Viele Abenteuer und schier unüberbrückbare Hindernisse gilt es zu überstehen, aber am Ende rettet der jüngste Königssohn nicht nur seinen Vater, sondern findet auch an der Seite einer schönen und starken Königstochter sein Glück.



jeder Gestalt eine persönliche Note.

Er führte seine Zuschauer in eine zauberhafte, längst vergessene Welt, stellte aber auch einen Bezug zu Themen der Gegenwart, wie „Krieg“ und „Flücht-

Lautstark agierten die Kinder und gaben dem jüngsten Königssohn immer wieder begeistert Hilfestellung und Unterstützung.

Ein donnernder Applaus und fordernde Zugabe-Rufe waren das herzliche Dankeschön an Stefan Knoll, aber auch an den Hausherrn Frieder Kahlert.

Herrlich sonniges Frühlingswetter lud im Anschluss an das Theater nicht nur zum Verweilen auf der Terrasse von Frieder Kahlerts Weiherhaustheater ein, sondern auch zum Wandern.

Wie ein langer „Lindwurm“ bewegte sich die Schulfamilie durch das Luisental den Weg hinauf zum Ortenburger Schloss. Nach einer Besichtigung des Schlosses und des Schlossbrunnens war ein anregender und bereichernder Schulvormittag zu Ende gegangen.

Alle Altersstufen wirkten sichtlich zufrieden und können sicherlich zehren von der gemeinsamen Unternehmung, bei der sich sowohl Grundstufen- als auch Mittelstufenschüler zur Freude ihres Lehrerteams gut miteinander verstanden.

Gaby Freudenstein



Knoll schlüpfte zur Freude und zum Entzücken seiner Zuschauer von einer Maske in die andere und spielte dabei nicht selten zwei bis drei Figuren gleichzeitig. Er sprang nahezu mit Körper und Stimme in seine Rollen, verbunden mit viel Musik und passenden Klängen und verlieh dabei



linge“ her. Vor allem die Lacher unter den älteren Zuschauern waren ihm sicher, als sich seine Gestalten plötzlich über E-Mail, Facebook und Twitter verständigten. Neben der ausdrucksstarken Sprache, Mimik und Gestik kam auch so mancher musikalische Effekt zum Einsatz. Masken, Röhren, Trommeln, Saxophon und Windspiel werden eindrucksvoll vor dem Hintergrund der farbenprächtigen und unterschiedlichsten Bühnenbilder in Szene gesetzt.



WOLFGANG HAMALESER

Priel 1 - Asbach • 94094 Roththalmünster
Tel. 08536 / 14 98 • Fax 08536 / 1656



Nutzung des Reisiglagerplatz bei den Stockbahnen in Pattenham

In der letzten Zeit mussten wir vermehrt feststellen, dass am gemeindlichen Reisiglagerplatz bei den Stockbahnen in Pattenham auch kompostierbare Gartenabfälle wie Laub, Gras, Rasen- und Heckenschnitt abgelagert worden sind. Gedacht ist dieser Platz jedoch natürlich nur für hackfähiges Material.

Die dort abgeladenen Gartenabfälle müssen durch unseren Bauhof aussortiert und kostenpflichtig entsorgt werden. Wir bitten dies zukünftig zu beachten, da dieser Platz ansonsten nicht mehr angeboten werden kann.

Stefan Starzengruber

Fotos: Bauhof



GETRÄNKE

Jodlbauer

Heimdienst
Abholmarkt
Party-Service

Schambacher Str. 24
94094 Roththalmünster
Tel.: 08533-17 89

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch und
einen gemeinsamen Sommer
in Roththalmünster!

Marktplatz 25 · Roththalmünster
Telefon 0 85 33 / 910 823



H. Dinse

Planen - Bauen - Sanieren

94094 Roththalmünster/Asbach

Tel: 0160-968 465 08

Schlüsselfertiges Bauen
Rohbau- und
Verputzarbeiten
Sanierungen

www.dinse-bau.de

Krankengymnastik

Massage & Lymphdrainage

Barbara Egginger

- staatlich geprüft -

Tel. 08533 - 9191814

Fax 08533 - 9191815

email: barbaraegginger@gmail.com

Simbacherstr. 21, 94094 Roththalmünster

Termine nach Vereinbarung - Hausbesuche

GARTENSERVICE

HELMUT KERN

Andriching 2

94094 Roththalmünster

Tel. 0 85 33 / 560

Fax: 0 85 33 / 912 95 66

Handy 0170 / 293 99 33





Schullandheimfahrt der Grundschule

Regenbogenklasse mit der Rottalbahn unterwegs nach Passau

Der Ausflugstag begann mit einer gemütlichen Bahnfahrt vom kleinen, idyllisch gelegenen Bahnhof Karpfham aus nach Passau.

Der Gang in die Altstadt Passaus führte zum Rathausplatz bzw. zur gegenüberliegenden Schiffsanlegestelle. Nach der „Dreiflüsse – Rundfahrt“ steuerten die Kinder im Anschluss eine Eisdielenwerkstatt an, um sich für den Besuch der Wissenswerkstatt zu stärken.

„Elektronen unterwegs – Einfacher Stromkreis“ war das gebuchte Thema. Vom ersten Augenblick an konnte das pädagogische Team mit Evi Niederhofer und Barbara Rauch erleben, wie begeistert sich die Kinder auf das Angebot einlassen konnten. Geschuldet war dies in erster Linie dem Werkstattleiter Christian Eder, der die Kinder mit besonderem pädagogischem Geschick für das Thema zu motivieren verstand. Die Kinder durften eine kleine Anlage bauen, mithilfe dieser sie sowohl einen Propeller, als auch ein Lämpchen aktivieren konnten. Der Unterschied zwischen Schraubenzieher, Torx-Schraubenzieher und Schraubendreher wurde ebenso erklärt, wie die Benutzung von Seitenschneider und Krokodilzange. Vor allem aber erfuhren sie, wie man eine Batterie über Leitungen bzw. Drähte mit einem klei-

nen Motor und einem Lämpchen verbinden, vielmehr den Stromkreis schließen kann. Dazu wurde auch der Vorgang des Lötens und die dafür notwendigen Vorsichtsmaßnahmen genauestens erklärt.

Sodann ging es an das Messen, Bohren und Schrauben bzw. die Herstellung der Grundplatte aus Holz mit Batteriehalter und Motor. Auch Reißnägel und Büroklammern galt es zu befestigen. Mit Schutzbrillen wurden Drähte angelötet, es wurden Propeller aufgesetzt, Lämpchen eingeschraubt und Batterien eingelegt. Sehr viel Eigenaktivität wurde von den Kindern eingefordert, aber auch gegenseitige Hilfestellung war eine Selbstverständlichkeit. Im Notfall standen die Wissenswerkstatt – Mitarbeiterinnen Melanie Gibis und Kerstin Schmid den Kindern einfühlsam zur Seite.

Die Propeller wurden schließlich in Gang gebracht, die Lämpchen zum Leuchten. Jedes Kind von sieben bis zehn Jahren konnte, zur sichtlichen Freude aller, ein Erfolgserlebnis verzeichnen.



Einem tollen Ausblick genoss Jonas aus der Sonnenlichtklasse vom Aussichtspunkt Windeck in Marquartstein. Hier verbrachte die Klasse vom 9. bis 11. Mai erlebnisreiche Tage beim Schullandheimaufenthalt im Kindercamp Sonnenhof.

Neben Wandern, Malen und Spielen stand auch die von einem Natur- und Landschaftsführer für Umweltbil-

dung in Bayern geleitete Erkundung des Lebensraums Wasser auf dem Programm, welche die Kinder sehr begeisterte.

Die drei gemeinsam verbrachten Tage waren für die Sonnenlichtklasse mit ihren BegleiterInnen Jutta Lensch, Marion Eilinger und Florian Niebauer eine intensive, schöne und gemeinschaftsfördernde Zeit.

Gaby Freudenstein

Foto Montessorieschule



„Das war heute ein wirklich schöner Tag!“, konnte man auf der Heimfahrt mit der Rottalbahn von Passau nach Karpfham, wo die Eltern schon warteten, immer wieder hören.

So manches Kind nahm sich vor, die Wissenswerkstatt sobald als möglich auch privat zu besuchen.

Gaby Freudenstein

Beratung & Vertrieb

Julia Kreieder

Lageln 1 - 94094 Rottalmünster

☎ 08533 2569 | Mobil 0151 194 321 25

prowin-julia.kreieder@t-online.de



BfR Gebraucht Radmarkt und Fahrrad Sammelaktion der Pfadfinder

Passend zum Ferienbeginn veranstalteten die Bürger für Rotthalmünster um das bewährte Team Jürgen Mayer, Florian Hasbauer und Günter Straußberger den traditionellen Gebrauchtradmarkt.

Viele Kinder- und Jugendräder wechselten ihren Besitzer und manches Fahrrad wird zu Ostern ein heißersehntes Geschenk geworden sein. Parallel zum Gebrauchtradmarkt hatte Reiner Weyrauther einen Infostand über Biketouren in und um Rotthalmünster, im Passauer Land oder grenzübergreifend aufgebaut.

Die Pfadfinder Rotthalmünster, vertreten durch ihre Stammesvorsitzende Corinna Straußberger, nutzten die Plattform des Radl Marktes, um bei Verkäufern und Käufern um Fahrradspenden für die Asylsuchenden in Münchham zu bitten.

Unter dem Motto „**Sie haben ein Rad, das nicht verkauft wurde bzw. in der Garage steht**“, sprachen sie bereits ab morgens um 9.00 Uhr und wieder zur Abholzeit die Besucher an und verteilten kleine Handzettel mit Informationen.

Am Ende des Vormittages kamen auf diese Weise drei verkehrssichere und einsatzbereite Fahrräder für die Unterkunft in Münchham zusammen.



Pfadfinder/BfR Vorstand
Corinna Straußberger und Florian Hasbauer

Ein rundum gelungener und erfolgreicher Vormittag für die BfR, die Pfadfinder und auch für die Asylsuchenden in Münchham.

Gabriele Daidrich

Fotos: BfR



Das Team um Reiner Weyrauther, von links Ralf Zue, Jürgen Mayer, 3. Bürgermeister Günter Straußberger und Florian Hasbauer, Vorstand der BfR

Wirt z'Pattenham
GASTHAUS ZEILBERGER

15.07. Streichkas-Essen
ab 19.00 Uhr

30.07. Italienisches Buffet
ab 19.00 Uhr mit typisch italienischen Gerichten

05.08. Wirtshaus-Nacht unter Kastanienbäumen
ab 19.00 Uhr mit zünftiger Live-Musik und bayerischen Schmankerln

20.08. Musikantentreffen
ab 19.00 Uhr sind neben Musikanten natürlich auch Zuhörer erwünscht

Wir freuen uns über Ihre Reservierung!

Wirt z'Pattenham • Gasthaus Zeilberger
Pattenham 15 • 94094 Rotthalmünster
+49 (0) 8533 - 910 152
info@wirt-pattenham.de • wirt-pattenham.de

Transitions
Signature VII

HEUTE
MACH
ICH GRÜN

Meine Brille für jeden Augenblick

Selbsttönende Brillengläser | Jetzt in „graphitgrün“

r-h
brillenglas.de

WieseOptik Marktplatz 38
94094 Rotthalmünster
☎ 08533 / 911 430

IHR MALER UND
BODENLEGER **KÖNIG**

Frank König

Hauptstraße 34 Telefon: 08573 / 96 94 18 info@bodenlegerkoenig.de
94094 Malching Mobil: 0171 / 63 59 002 www.bodenlegerkoenig.de

Hofmetzgerei Rieger

- probieren Sie unsere selbstgemachten Wurstspezialitäten wie z.B. Leberkäse, Knacker, Wollwürste und vieles mehr.
- Schlachtung ohne Transportstress
- Schweine von unserem Hof
- Partyservice

Offnungszeiten:
Do - Fr 9 - 18 Uhr
Sa 8 - 12 Uhr

Ferienwohnungen am Rieger Hof

www.ferienhof-rieger.de
ferienhof.rieger@t-online.de
Tel.: 08533/96250

94094 Rotthalmünster Rotttelling 2 Tel.: 0853396250



Tagesbetreuung und Tagespflege im BRK-Heim „Unter den Linden“

Senioren seit bereits neun Jahren in
guten Händen

In den Räumen der BRK Einrichtung „Unter den Linden“ treffen sich täglich zwischen sechs und zwölf Senioren um gemeinsam zu basteln, singen, kochen oder einfach nur nette Gespräche zu führen. Um ca. acht Uhr morgens treffen die ersten Besucher ein, erst wird gemeinsam ein 2. Frühstück eingenommen, dann wird in das individuelle Beschäftigungsprogramm eingestiegen.

Geselligkeit steht bei
uns im Vordergrund

Zu den Gästen in den barrierefreien Räumlichkeiten gehören an Demenz oder Alzheimer erkrankte Menschen, auch alleinstehende Senioren, die einfach mal zu Hause raus möchten. Sie alle sollen in der Tagesbetreuung oder Tagespflege Geselligkeit und eine Abwechslung vom Alltag erleben. Alle fühlen sich hier wie daheim. Jeden Tag wird ganz individuell auf die Bedürfnisse der Gäste eingegangen und das Tagesprogramm neu abgestimmt. Malen, Basteln, Singen, Kochen, Spazieren gehen und Teilnahme an Veranstaltungen der Einrichtung „Unter den Linden“.

Es gibt jedoch kein Standardprogramm in der Tagesbetreuung und Tagespflege – jeder Tag sieht anders aus. Man kann nicht sagen, heute machen wir das oder

das. Wir gehen individuell auf die täglichen Ressourcen des Besuchers ein.

Angehörige müssen
abschalten können

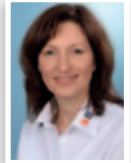
Der Grundgedanke der täglichen Betreuung gerade von demenz- bzw. alzheimerkranken Patienten liegt in der Entlastung der Angehörigen. Diese haben zu Hause einen schwierigen, oft einen 24 Stunden-Job, der von den Pflegepersonen sowohl psychisch und physisch alle eigene Energie abverlangt. Hinzu kommt, dass Senioren durch die nachhaltig wirkende Tagesbetreuung meist länger in den eigenen vier Wänden leben können – somit entsteht eine Alternative zu anderweitigen Einrichtungen.

Das Feedback von Angehörigen ist durchwegs positiv. Eine Frau hat sich bedankt, weil sie einfach einmal wieder ganz entspannt und ohne Sorgen einen Tag für sich gestalten konnte.

Finanziell kann man für die BRK-Tagesbetreuung je nach Bedarf zusätzliche Betreuungsleistungen (Demenzleistungen) in Höhe von 104 oder 208 Euro monatlich beantragen. Zudem bietet das Budget der sogenannten Verhinderungspflege die Möglichkeit zur Abrechnung.

BRK Seniorenwohn- und Pflegeheim / Sozialstation und Fachberatung

i Auskunft erteilt
Heidrun Putz,
„Unter den Linden“
Lindenstraße 2,
94094 Roththalmünster



Sprechstunde:

Mittwoch 9:00 - 12:00 Uhr im
Seniorenheim - Montag bis Freitag
nach telefonischer Vereinbarung
- Beratung im häuslichen Bereich
gerne möglich.

☎ 08533 / 961 213 oder

☎ 0176 / 102 220 49

✉ putz@hroththalmuenster.brk.de

Die Anmeldung ist sehr unbürokratisch: Einfach anrufen und anmelden. Man kann auch kurzfristig, beispielsweise bei einem Zwischenfall in der Familie, einen Besuch in der BRK-Tagesbetreuung oder Tagespflege einrichten.

Für das Angebot der Tagesbetreuung und Tagespflege steht ein hauseigener Behinderten- und Rollstuhlgerechter Fahrdienst für einen Umkreis von ca. 25 km zur Verfügung.

Heidrun Putz

„Musik im ganzen Haus“

Am 9. April hat zum zweiten Mal ein Drehorgelkonzert im Haus „Unter den Linden“ des BRK Kreisverband Passau stattgefunden. Auf den Urkunden, die

durch 2. Bürgermeister Hans-Peter Penninger an die Drehorgelspieler vergeben wurden, war zu lesen, dass dies das 15. internationale Drehorgelkonzert dieser Art war. Neben den Urkunden überreichte Heimleiter

Thomas Persin an jede Spielerin bzw. jeden Spieler eine Flasche Wein. Insgesamt waren 28 Drehorgelspieler und Drehorgelspielerinnen vertreten, wobei die entferntesten aus Bern in der Schweiz nur für diesen Tag angereist waren.

Sowohl den Bewohnern des Seniorenheims „Unter den Linden“, den Drehorgelspielern und Spielerinnen, wie auch den zahlreichen Gästen hat dieser außergewöhnliche Nachmittag sehr gut gefallen. Um 16:00 Uhr beendeten die Musiker mit dem Lied „Auf Wiedersehen....“ diesen erfolgreichen Nachmittag, verbunden mit dem Versprechen, einmal wiederzukommen.

Thomas Persin



Kanzlei am Kirchplatz

Rechtsanwalt
Johann
Farnhamer

- Arbeitsrecht
- Forderungs-
beitreibung /
Inkasso
- Strafrecht und
Bußgeldsachen
- Erbrecht
- Mietrecht
- Verkehrsrecht /
Unfallregulierung

Kirchplatz 3 · 94094 Rothalmünster
Fon 0 85 33 / 96 19-0 · Fax 0 85 33 / 18 72
farnhamer@farnhamer.de · www.farnhamer.de



Hohe Bereitschaft Blut zu spenden



Bereitschaftsleiterin Eelfriede Köllner
(links) bedankte sich bei Bernadette Kagerl
aus Malching für die erbrachte Leistung.

Die Bereitschaftsleiterin Eelfriede Köllner freute sich über die Resonanz und die aussergewöhnlich hohe Spendenbereitschaft beim letzten Blutspendetermin in Rothalmünster. Sie konnte neben 149 Blutspendern auch 13 Erstspender begrüßen und zudem noch drei Spender für ihre außergewöhnliche Spendenbereitschaft ehren.

Rund 15.000 Blutspenden, die deutschlandweit täglich für die Patientenversorgung benötigt werden, kommen nur dank des Engagements vieler Blutspender zustande. Insofern gebühre allen, die dazu bereit sind, höchste Anerkennung und großer Dank, so Köllner. Geehrt wurden Hermann Sanladerer aus Sulzbach für 100 Spenden, Bernadette Kagerl aus Malching für 75 Spenden und Elisabeth Lickl aus Rothalmünster für 50 Spenden."

Stefan Unger

BMH

VERSICHERUNGS- U. IMMOBILIENMAKLER GMBH

Wir suchen (für vorgemerzte Kunden)...
...im Umkreis des Altlandkreises Griesbach:
Freistehende Ein- u. Zweifamilienhäuser, Reihenhäuser,
Doppelhaushälften, Eigentumswohnungen und
landwirtschaftliche Anwesen.
Zum Mieten oder Kaufen !

BMH Versicherungs- u. Immobilienmakler GmbH
Norbert-Steger-Str. 3, 94094 Rothalmünster
info@bmh-versicherungen.de
Tel.: (08533) 910 920 Fax: (08533) 911 906

Besuchen Sie uns
in Rothalmünster.
**Wir freuen uns
auf Sie.**

Wir sind vor Ort in Rothalmünster für Sie da.



Ihr Team in Rothalmünster v. l.
Geschäftsstellenleiter Wilhelm Lickl,
Erika Poller, Julia Senninger

Seit ihrer Gründung 1962 ist unsere Genossenschaft fest im Markt Rothalmünster verwurzelt.

Als Partner vor Ort stehen wir Mitgliedern und Kunden in allen Finanz- und Versicherungsfragen mit Rat und Tat zur Seite und engagieren uns aktiv für die Region.

www.vrbk.de

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

VR-Bank
Rottal-Inn eG

Klosterhof Asbach

Iss traditionell!

Klosterhof Asbach
Gerhard Nömmner
Hauptstraße 50
94094 Rothalmünster
Tel. 08533/1859
info@klosterhof-asbach.com
www.klosterhof-asbach.com

**Genießen Sie bayerische Wirtshauskultur in
unserem urigen Biergarten.
Freitags servieren wir bei schönem Wetter
frischen Steckerlfisch.**

JUGENDTREFF

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mittwoch von 17 Uhr – 19 Uhr
Freitag von 17 Uhr – 21 Uhr

Christine Unrein, Leiterin
 08533/7538

Ansprechpartner im Rathaus:
Birgit Skrzypczak,
 08533/960035

birgit.skrzypczak@roththalmuenster.de



Foto Fritz Müller

Marktinfor

27



Foto: Kukua Christian



Die neue Mannschaft: v.l. Kukua Peter Ehrenvorstand, Hauner Franz Schriftführer, Aichinger Christian Ausschußmitglied, Probst Werner 2. Vorstand, Kukua Kerstin KassiererIn, Kukua Alexander 1. Vorstand, Thiel Werner Ausschußmitglied, Stangl Jürgen Ausschußmitglied

Wechsel bei den Löwenfreunden Asbach

Bei den Löwenfreunden Asbach gab es einen Wechsel an der Spitze und die Vorstandschaft stellte sich neu auf. Nachdem der bisherige Präse Jackson und sein Vize Werner Thiel nicht mehr für die Ämter zur Verfügung standen, musste bei den Löwen neu gewählt werden.

Einstimmig zum neuen Präse wurde Alexander Kukua gewählt. Als sein Vize stellte sich Werner Probst zur Verfügung, der ebenfalls einstimmig gewählt wurde. Auch die Ämter der Kasse und der Schriftführerin wurden neu besetzt. Das Amt der

KassiererIn übernimmt Kerstin Kukua -bisher Martina Wimmer- und als Schriftführer wurde Franz Hauner -bisher Pamela Beer- gewählt. Als Ausschussmitglieder fungieren Christian Aichinger, Jürgen Stangl und Werner Thiel. Der neue Vorstand bedankte sich für das entgegengebrachte Vertrauen und bei der alten Vorstandschaft für die geleistete Arbeit. Er übernimmt, wie alle bestätigen, einen sehr gesunden und angesehenen Verein. Die nächsten Aktivitäten werden bald bekannt gegeben.

Kukua Christian

TAXI

Roßgoderer Tag & Nacht

08533 - 94 00 10

TAXI

Roßgoderer

Norbert Steger Str. 3 Tel.: 08533 - 94 00 10
94094 Rothalmünster Fax: 08533 - 94 00 12

- Rollstuhl taxi (frei, kostenfrei & schnell)
- Taxi/Mietwagen
- Nah- und Fernfahrten
- Abrechnung aller Kassen
- Großraumtaxi (bis 8 Pers.)
- Dialyse- und Krankenfahrten

Kosmetik

Farb- und Stilberatung
Kosmetische Fußpflege

Andrea Biller
Harham 1 - Malching

Telefon 08533 912003
info@andreabiller.de

DANKE

Der Markt Rothalmünster bedankt sich bei allen Inserenten, die durch ihre Anzeige zur Finanzierung unserer „MARKTINFO“ beitragen.

Bitte berücksichtigen Sie auch weiterhin unsere örtlichen Betriebe und vertrauen auf deren Leistungen.

Ihr Franz Schönmoser
1. Bürgermeister

Nageldesign & Fußpflege

Ursula Badstieber
94094 Malching
Hauptstraße 54

☎ 08573 / 969 511
0151 / 149 242 75

Fahrschule Köhler

Simbacher Straße 7
94094 Rothalmünster
☎ 0 85 33 / 17 63

Zertifiziert nach DIN 9001 AZWV Maßnahmenträger

AUSBILDUNG IN ALLEN KLASSEN

ROTHALMÜNSTER	BAD GRIESBACH
Di. & Do. 18.30 Uhr	Mo. & Mi. 18.30 Uhr
RUHSTORF	
	Mo. & Mi. 18.30 Uhr

Zum Glück gibt es PS. Spielend sparen und gewinnen.

Für 5 € erhalten Sie ein Los zur Teilnahme am PS-Sparen und Gewinnen. Davon werden 4 € angespart, 1 € ist der Loseinsatz. Mit Ihrem Loseinsatz haben Sie jeden Monat die Möglichkeit bis zu 10.000 € zu gewinnen und obendrein wohltätige Zwecke zu unterstützen.

v.l. Helmut Brandl (Geschäftsstellenleiter), Julia Feicht, Christina Hauzenberger, Corinna Reger und Philipp Diewald

Das Team der Geschäftsstelle Rothalmünster informiert Sie gern!

Sparkasse Passau



Frauenbund und Frauenverein Rotthalmünster spenden

Jede dritte Frau in Deutschland hat Gewalt erfahren, wurde misshandelt, geschlagen, vergewaltigt. Oft vom eigenen Mann. Letzter Zufluchtsort kann ein Frauenhaus sein.

Anlässlich einer Spendenübergabe durch den Frauenbund traf sich die Vorstandschaft mit Pfarrer Jörg Fleischer zu einem „Round-Table-Gespräch“ mit der Leiterin des Frauenhauses Passau, Hildegard Stolper. Der Frauenbund spendete 1000 Euro für das Frauenhaus.

Gegründet wurde diese Einrichtung 1992 von Freifrau Gabriele von Moreau (Kleeberg, heute Heidelberg) und Schwester Sidonia Eberl (Kloster Niedernburg). Diese Einrichtung wird ausschließlich von Spenden finanziert und wird unterstützt von Stadt und Landkreis Passau und dem Landkreis Freyung-Grafenau. Betroffenheit herrschte in der Runde, als Hildegard Stolper auf die Klientel dieser Einrichtung einging.

Ab einem Alter von 18 Jahren werden die Frauen betreut. Und die Misshandlungen, die sie erlebt haben, reichen von 20 Jahren eingesperrt sein, über ausgedrückte Zigaret-

ten am ganzen Körper bis zu gebrochenen Gliedmaßen, auch bei den Kindern. Besonders hoch sei das Risiko, Gewalt zu erleiden, im sozialen Umfeld. Gewalt, so die Leiterin des Frauenhauses, habe viele Gesichter. Sie werde als körperliche, als psychische Gewalt und als Demütigung zur Machtausübung eingesetzt. 23 Ehrenamtliche und drei Hauptamtliche sorgen dafür, das die Betroffenen rund um die Uhr betreut werden.

Die Aufenthaltsdauer betrage im Schnitt zwei Wochen, wobei 75 Prozent der Frauen nicht mehr zu ihren Männern zurückkehrten. Aufgenommen würden aber nicht nur Frauen, sondern auch deren Kinder. Problemfelder seien die Geldbeschaffung, der Gesetzgeber verlangt eine gewisse Eigenfinanzierung, die Beschaffung von Wohnraum und die Beschaffung adäquater Arbeit.

Bei der Geldbeschaffung werden immer wieder neue



Fleißige Hände sorgen dafür, dass soziale Einrichtungen im Landkreis Passau immer wieder mit Geldspenden bedacht werden. Nutznießer waren diesmal das Frauenhaus Passau, der Pfadfinderstamm St. Sebastian und der Verein „Lichtblick - Seniorenhilfe e.V. Passau“, die jeweils mit 1.000 Euro bedacht wurden. Mit Rosen bedankte sich Pfarrer Jörg Fleischer bei der Vorstandschaft für das soziale Engagement bei v.l. Barbara Puhane, Lissi Thomandl, Gabi Maier, Hilde Schönmoser und Rosina Ebertseder.



1.000 Euro übergab die Vorstandschaft des Frauenbundes (v.l.) Lissi Thomandl, Rosina Ebertseder, Gabi Maier und Barbara Puhane an Hildegard Stolper (3.v.r.) vom Frauenhaus Passau.

Wege gefunden, was natürlich auch viel Energie benötigt, stellte Hildegard Stolper sachlich fest. Als ehemalige Unternehmerin sei es ihr sogar gelungen, Staatsminis-

terin Emilia Müller mit ins Boot zu holen und einen ansehnlichen Betrag aus München mitzubringen. Einnahmequellen sind Flohmärkte und Spendenaktionen mit Nicoline von Moreau, der Schwiegertochter der Gründerin.

Zur Zeit sei ein Neubau in Planung, der in acht Zimmern Betroffene aufnehmen soll, egal welcher Herkunft. Der Frauenbund will nach diesem Gedankenaustausch die Leiterin des Frauenhauses zu einem Vortrag einladen, um die Probleme und die Sorgen einem größeren Personenkreis bekannt zu machen.

Gerd Klute

Wir ziehen um !!



Herzlich willkommen

Neu ab 15. Juli 2016

in 94086 Karpfham bei Bad Griesbach · Schlosshöher Weg 3

Tel. 08532 8948 · Handy 0151 22396408 · eMail jsilberstein@yahoo.de

Öffnungszeiten: Juli/August Mi und Do 9 - 14 Uhr, Fr 9 - 17 Uhr, Sa 9 - 12 Uhr Ab September Mi und Do 14 - 18 Uhr, Fr 9 - 17 Uhr, Sa 9 - 12 Uhr



UWE HÖLLINGER COMPUTER

Hauptstr. 19 · 94094 Rotthalmünster / Asbach
☎ 0170 5440 308

e-mail: info@hoellinger-computer.de
www.hoellinger-computer.de

VERKAUF · SERVICE · BERATUNG

Personalcomputer (PC), Notebooks, Server, Displays,
Tablet Computer, Multifunktionsgeräte (Drucker,
Scanner, Fax), Digitalcameras, Router, Software (z.B.
Antivirensoftware), Verbrauchsmaterial, Zubehör und
vieles mehr

Führende Hersteller:

FUJITSU · SAMSUNG · LENOVO · CANON · usw.

Eichinger ALEX

Technik & Service

Am Kirchfeld 24

94094 Rotthalmünster-Asbach

Tel. 08533/912205

Handy 0160-3527397



Reparatur-Beratung-Verkauf:

Unterhaltungselektronik: Panasonic-Philips-Technisat-Kathrein

Haushaltsgeräte: Miele-Liebherr-AEG-Siemens- Bosch-Neff usw.

Gülcin

Zeybekoglu

Marktplatz 18

94094 Rotthalmünster

☎ 08533 / 918 107

bosphorus1@hotmail.de

Mo/Di/Do 10.30 – 22.00 Uhr

Sa/So/Feiertage 11.00 – 22.00 Uhr

Mi – Ruhetag



Entfernen der Steine / Findlinge sowie Parken auf öffentlichen Grünstreifen

Um ein Befahren der öffentlichen Grünstreifen zu verhindern, legen Anlieger Steine und Findlinge ab. Dies ist verboten. Es kam dadurch bereits zu Beschädigungen an Fahrzeugen.

Steine bis Ende August entfernen

Wir fordern die Anwohner erneut auf, abgelegte Steine bis Ende August 2016 zu entfernen. Sollte der Aufforderung nicht nachgekommen werden, müssen diese durch den Bauhof kostenpflichtig beseitigt werden.

Auch werden die Grünstreifen zwischen Fahrbahn und Gehweg in den Siedlungsstraßen durch parkende Fahrzeuge genutzt. Wir weisen darauf hin, dass nach der StVO das Parken in und Befahren der Grünstreifen grundsätzlich verboten ist.

Hans Sailer



Aufzüge Treppenlifte Elektromobile

Harham 1 - 94094 Malching
Tel. 08533 91 84 8-0
www.aufzugdienst-rottal.de

HECKA

Karosserie- und Fahrzeugbau · Lackierungen · Sandstrahlen

Hecka GmbH · Passauer Straße 62 · 94094 Rotthalmünster
Tel. + 49 (0)8533/9708-0 Web: www.hecka.de

Wir machen, dass es fährt...

Unfallinstandsetzung
Karosserie- und Lackschäden
Scheiben-Service und Reparatur
Ausbeulen kleiner Dellen ohne
Lackieren
Karosserie- und Achsvermessung
Sand- und Glasperlenstrahlen
PKW-Anhängervetrieb (Pongratz)

Fahrzeugbau und Sonderfahrzeugbau



SOZIALVERBAND

VdK

BAYERN

VdK Ortsverband Rotthalmünster unterwegs

Am Freitag, dem 29. Juli um 17 Uhr kann man auch heuer wieder in Asbach, Kößlarn, Rotthalmünster oder Kirchham in den Bus steigen und zur Brotzeit beim Mostbauern nach Weilbach ins benachbarte Oberösterreich fahren. Wer von dieser Fahrgelegenheit Gebrauch machen möchte, muss sich bis Mittwoch, den 27. Juli 2016 telefonisch anmelden bei 08533/580 und erfährt die Haltestellen und Abfahrtszeiten. Ein Unkostenbeitrag wird erbeten.

Am Samstag, dem 17. September starten wir um 10 Uhr beim Netto-Parkplatz zum Tagesausflug mit der Ilztalbahn von Passau nach Freyung (ca. 1 ½ Std.). Nach dem Mittagessen Weiterfahrt mit dem Bus ins Freilichtmuseum Finsterau im Nationalpark. Auf ebenen Wegen ist alles barrierefrei zu erreichen: Häuser aus verschiedenen Epochen mit kompletter Möblierung und die historische Gaststube „d'Ehrn“.

Rückkehr gegen 18:30 Uhr.

Preis pro Person 35 € für Bus, Bahn und Führung in Finsterau. Für die Gruppenfahrt mit der Bahn ist eine frühe Anmeldung nötig, deshalb ist Anmeldeschluss am 15. August im Reisebüro Auer. Auch Nicht-Mitglieder sind jeweils herzlich eingeladen!

Mechthilde Grimps

Ausstellungen

HEIMAT-MUSEUM

Kirchplatz, Rothalmünster
Öffnungszeiten: ab 1. Mai jeweils
an Sonn- und Feiertagen
von 14 - 17 Uhr
Ernst Gerhard ☎08533 / 1658

FEUERWEHR-MUSEUM

Ferienhof Rieger - Rottfelling 2
94094 Rothalmünster
☎ 08533/962 50
☎ 08533 / 962 525
✉ info@ferienhof-rieger.de



BULLDOG-OLDTIMER MUSEUM

Familie Steinhuber - Altasbach 5
94094 Rothalmünster
☎ 08533 / 598
✉ info@hofladen-steinhuber.de
www.hofladen-steinhuber.de

MARKTGALERIE

vhs-Rothalmünster
Marktplatz 27
☎ 08533 / 910946
☎ 08533 / 911205
Rosemarie Berger
✉ info@vhs-rotthalmuenster.de
www.vhs-passau.de
Galerieleiterin Frau Ecker
☎ 0851 / 9598024



Die Volkshochschule veranstaltet in der „Marktgalerie Rothalmünster“ regelmäßig Ausstellungen.

Der Eintritt hierzu ist frei!

Kulturkreis Kloster Asbach e. V.

www.kloster-asbach.de

»ASBACHER REDEN

ZUR KULTUR«

Der »Kulturkreis Kloster Asbach« möchte mit der Veranstaltungsreihe »Asbacher Reden zur Kultur« an die Jahrhunderte lange Tradition des ehemaligen Benediktinerklosters Asbach anschließen und freut sich über eine rege Beteiligung aus allen Kreisen der interessierten Bevölkerung der Region.

Die Vorträge finden im historischen »Tafelsaal« von Kloster Asbach statt. Beginn jeweils um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei. Im Anschluss an die Referate besteht



Foto Wolfgang Hartwig

Toni Daumerlang

im neu eröffneten „Klosterhof Asbach“ Gelegenheit, mit den jeweiligen Referenten des Abends und den Verantwortlichen des „Kulturkreises Kloster Asbach“ bei einem gemütlichen Zusammensein persönlich ins Gespräch zu kommen.

Der „Kulturbeauftragte des Kulturkreises Kloster Asbach“, OstD a.D. Toni Daumerlang, hat auch für 2016 wieder ein interessantes und ansprechendes Programm für die „Asbacher Reden zur Kultur“ zusammengestellt.

FREITAG, 7. Oktober 2016, 19:00 Uhr: Ludwig Hartmann, MdL-Fraktionsvorsitzender der Grünen im Bayer. Landtag, spricht zum Thema: „Alles Grün? Von der Protestpartei zum Mainstream“.

DONNERSTAG, 27. Oktober 2016, 19:00 Uhr: Peter Küspert, Präsident des Bayer. Verfassungsgerichtshofes und des Oberlandesgerichts München, spricht aus Anlass des 70-jährigen Jubiläums der Bayerischen Verfassung zum Thema: „Der Bayerische Verfassungsgerichtshof als Hüter der Bayerischen Verfassung“.

FREITAG, 18. November 2016, 19:00 Uhr: Thomas Jansing, Geschäftsführer Sternstunden Bayern e.V., spricht zum Thema: „Die Benefizaktion Sternstunden als aktuelle Herausforderung unseres Sozialstaates“.



Bäckerei-Konditorei-Café
Wagner
Qualität aus Tradition

94099 Rothalmünster, Marktplatz 20

Backshop

- ständig „ofenfrische“ Brezen
Semmeln und vieles mehr...
- große Auswahl an Backwaren,
Torten und Feingebäck
- verschieden belegte Snacks,
sowie frische, knackige Salate



Tagescafé

- Frühstück ab 6.00 Uhr
- Preiswerte warme und kalte Speisen
- vorzüglicher Zumbel Kaffee
- Wohlfühlen und Entspannen
in gemütlichem Ambiente
- Ausrichten verschiedener Feiern



Filiale mit Tagescafé: Marktplatz 20, 94094 Rothalmünster, Tel. 08533/ 91 15 40
Backshop im Netto: Passauer Str. 28, 94094 Rothalmünster, Tel. 08533 / 91 96 90



vhs

Marktplatz 27

i Auskunft erteilt
Rosemarie Berger

94094 Rothalmünster
☎ 08533 910946
☎ 08533 911205

Das gesamte vhs-Programm finden Sie im Internet. Direkte Anmeldung ist möglich:

✉ info-rotthalmuenster@vhs-passau.de



Miteinander - Füreinander 2016

Am Samstag, den 16. April 2016 war es wieder soweit. Die gemeinsame Aktion des Pfarrverbandes und der Marktgemeinde startete um 9.00 Uhr. In Rotthalmünster, Asbach und Weihmörting waren fleißige Hände am Werk, um die vielen Aufgaben zu erledigen.

Es wurden beispielsweise die Außenanlagen des Kindergartens gepflegt, am Badeweiher Bäume gepflanzt und Sträucher geschnitten sowie in und um die Kirchen gereinigt. Die Friedhöfe wurden gesäubert und zum Teil aufgekiest, Anlagen gemäht, Parkplätze von

Unkraut befreit, Kriegerdenkmäler samt Umfeld gereinigt, im Pfarrheim geputzt, die Vorhänge gewaschen und rund herum die Anlagen auf Vordermann gebracht.

Bei der Rundfahrt trafen die Schirmherren Pfarrer Jörg Fleischer und Bürgermeister Franz Schönmoser auf gut gelaunte Gruppen, die miteinander an diesem Vormittag unseren Lebensraum verschönerten und dabei sichtlich auch Spaß hatten. In allen Ortsteilen haben sich Vereine, Verbände, aber auch Einzelpersonen daran beteiligt.

Beim gemeinsamen Essen im Feuerwehrhaus freuten sich die Verantwortlichen über die hohe Beteiligung. Über 160 Personen jeden Alters waren der Einladung zum gemeinsamen Arbeiten und feiern gefolgt. Unter Ihnen waren auch der 2. Bürgermeister Hans Peter Penninger und der 3. Bürgermeister Günter Straußberger.

In ihren kurzen Grußworten zeigten sich die beiden Schirmherren erfreut über die gute Beteiligung und dankten allen für ihr Engagement.



Die Fotos von Pfarrer Jörg Fleischer geben einen kleinen Eindruck über die vielen Aktivitäten an diesem Tag.

Helene Winkler





☎ 08533 / 9600 38

TURN- UND SPORTVEREIN ROTTHALMÜNSTER



Aerobic und Fitness

▶STEP-AEROBIC BAUCH BEINE PO

Dienstag 19 Uhr
- anschl. BBP 19.45 Uhr
- Fitnessraum
Michaela Baumgartner
☎ 08533 / 912890

▶YOGA

Yoga Flow Mittwoch
19 Uhr -
Yoga Zeitlos Donnerstag
19 Uhr
Fitnessraum
M. Baumgartner
Yoga*@*home
☎ 08533 / 912 890

▶THAI BO

Donnerstag 19 Uhr
Doppelturnhalle Auskunft:
Martina Rothneichner
☎ 0151 532 303 30 ab
16 Uhr

▶FLOHKISTE UND KINDERTURNEN bis Ferienende in Sommerpause

Auskunft: Melanie Hasbauer
☎ 08533 / 183 980 ab 18 Uhr

▶WIRBELSÄULEN-GYMNASTIK

Auskunft
Frau Niggebrügge
☎ 08533 / 852

▶DAMENGYMNASTIK

Montag 9 Uhr
Doppeltturnhalle ,Aus-
kunft: Iris Maier
☎ 08533 / 919 411



MIETANGEBOTE für anerkannte Flüchtlinge

Es werden nach wie vor dringend Mietwohnungen für anerkannte Flüchtlinge benötigt. Hierzu hat das Landratsamt Passau ein relativ einfaches System entwickelt, damit interessierte Vermieter ihre Wohnungen anbieten können.

i **Auskünfte** werden telefonisch unter ☎0851/397-434 bzw. auf der Homepage des Landratsamtes www.land-kreis-passau.de unter der Rubrik „Mietangebote für anerkannte Asylbewerber und Flüchtlinge“ erteilt.

*Birgit Skrzypczak
Ordnungsamt*

SERVICE rund um's Haus

Rasen mähen
Gartenarbeiten
Reparaturen aller Art
Winterdienst
Holz- und Bautenschutz
Putzsanierungen

Hermann Bruckmeier
Bachweg 25 - Rotthalmünster
Telefon 08533 / 7687
Handy 01719127389

auer
reisen



Ihr Partner für den perfekten Urlaub!



Ob Flug- oder Busreisen, Städtetrips, Musicals, Kreuzfahrten...
Wir bieten ein **vielfältiges Angebot** für die ganze Familie!
...und das alles zu einem unschlagbaren Preis- Leistungsverhältnis!

Kirchplatz 3
94094 Rotthalmünster
Tel: +49(0)8533/910061
Fax: +49(0)8533/910062
E-Mail: reisebuero@auer-reisen.de



Überzeugen Sie sich selbst und besuchen Sie uns im Reisebüro!

TUI
Profi Partner



Beratung Technik Service
Robert Obermeier
Elektrotechnik GmbH

Dorfstr. 1a - 94094 Rothalmünster - Weihmörtling
 Tel. 0 85 33 - 910 502 Fax 911 324 Mobil 01 71 / 35 58 203
 E-mail: info@elektrotechnik-obermeier.de
 Homepage: www.elektrotechnik-obermeier.de

94094 Rothalmünster
 Wilhelmstraße 2
 Tel 08533 / 910 286
 Fax 08533 / 910 287
 sanro_gmbh@t-online.de

sanro

Stefan + Niedernhuber GmbH
 Sanitär - Heizung - Gas - Solar

Bleibe aktiv, treibe Sport
 werde Mitglied beim

TSV Rothalmünster e.V.

1. Vorstand Franz Lew

☎ 08533/9624-0
 franz.lew@tsvrotthalmuenster.de
 Internet: www.tsvrotthalmuenster.de

Modeatelier & Jeansshop

Petra Möhle - Bremer
 Damen- u. Herrenmaßschneidermeisterin

Maßanfertigung von exklusiver
 Damen- und Herrenbekleidung •
 Brautmoden • Abendgarderobe •
 Änderungsschneiderei • Nähkurse

Irminswindstr. 11 - 94094 Rothalmünster
 ☎ 08533 / 91 90 78 • Mobil 0160 / 123 5003

Besuchen Sie uns auf den
 Wochenmärkten
 des Dreibäders!!

Nicolo's Olivenöl
 Naturprodukt aus Sizilien

Familienproduktion
Nicolo Leocata
 Blumenstrasse 1
 94094 Rothalmünster
 Tel: 08532 - 926 9829
 www.nicolos-olivenoel.de

Brot und Feinbäckerei
Hofbauer

Spezialitäten:
 Rottaler Schmalzgebäck
 Griesbacherstr 3
 Telefon: 08533 / 1413



Paul Karlstetter
Schmiede - Bauschlosserei

Griesbacher Straße 25
 94094 Rothalmünster
 Tel: 08533 / 522 • Fax 08533 / 2320

QUALITÄT AUS BAYERN

ROTTALER
 Bavaria Fruchtsaft
 & Vertriebs GmbH
 Simbacherstr. 26
 94094 Rothalmünster

Werksverkauf:
 Mo. - Fr.
 8.00 bis 17.00 Uhr

Ihr schöner Garten,
 von Naturstein bis Wasser,
 von Terrasse bis Begrünung.
 von uns geplant und angelegt.

H. ÖTTL
 Garten & Pflanzen

Meisterbetrieb
 Garten- und Landschaftsbau

08533-7432
 www.h-oettl.de

GOLDWELL
 CLASSED TO STYLISH. CLASSED TO HAIR

Mehr Infos unter www.Goldwell.com

KS

VON HAARSTRÄUBEND ZU FABELHAFT

www.salon-roscher.de

Salon Roscher

Passauer Str. 3
 94094 Rothalmünster
 ☎ 08533 / 910177

Kurplatz 1
 94086 Bad Griesbach
 ☎ 08532 / 7355

KERASILK
 von haarsträubend zu fabelhaft. Entdecken Sie den ersten individualisierbaren, lang anhaltenden **KERATIN TREATMENT SERVICE**. Haar wie Seide für bis zu 5 Monate lang.

Öffnungszeiten mit Anmeldung
 24. Dezember 7.30 - 13.00 Uhr
 31. Dezember 8.00 - 16.00 Uhr
 2. und 5. Januar 2016 geschlossen

Baugebiet „AM KESSELBACH“ Nur noch wenige Grundstücke frei

Die ideale Lage des neuen Baugebietes, welches planmäßig Ende September 2014 erschlossen wurde, schlägt sich in den Verkaufszahlen nieder.

Zentrumsnähe, unmittelbare Nachbarschaft zum Kindergarten, zur Grund- und Mittelschule sowie zum Einkaufszentrum sind nur einige Aspekte, welche das neue Rotthalmünsterer Baugebiet „Am Kesselbach“ sowohl für junge Familien, als auch für Senioren interessant machen.

80 % der Grundstücke sind bereits verkauft

Nach Angaben der Eigentümerin, der Firma Josef Meier GmbH & Co. KG Rotthalmünster, sind erfreulicherweise bereits 80 % der Grundstücke für Einfamilienhäuser verkauft.

Folgende Eckdaten sprechen ebenfalls für einen Erwerb einer Bauparzelle:

- ⇒ für Einheimische stehen noch Grundstücke zum Vorzugspreis zur Verfügung.
- ⇒ ein sehr schön gestalteter Kinderspielplatz wurde für die Kleinen errichtet.
- ⇒ ein Erdgas-Anschluss ist auf jedem Grundstück vorhanden.
- ⇒ ein schneller DSL-Anschluss garantiert auf jedem Grundstück für eine gute Internet-Verbindung (ideal für Heimarbeitsplatz).
- ⇒ kein Bauzwang.
- ⇒ die Parzellengröße liegt zwischen 600 und 800 m².
- ⇒ der Preis beträgt zwischen 74 €/m² (Vorzugspreis für Einheimische) und 82 €/m² je nach Lage.



Fotos: Firma Josef Meier GmbH & Co. KG



i Reservierungen können jederzeit bei der Firma Josef Meier GmbH & Co. KG Rotthalmünster unter ☎08533/207-148, Frau Wenzl oder über unsere Vertriebspartner vorgenommen werden. *Firma Josef Meier GmbH & Co. KG*

MEIER BAU

Ihr Partner für die Planung und Ausführung von:

- | | |
|----------------------|-------------------|
| - Schlüsselfertigbau | - Tiefbau |
| - Rohbau | - Straßenbau |
| - Ingenieurbau | - Rohrleitungsbau |
| - Sanierung | - Golfplatzbau |
| - Holzbau | - Außenanlagen |
| - Industrieböden | - Vermessung |

Wir beliefern Sie auch gerne mit:

- | | |
|-----------------|---------------------|
| - Sand und Kies | - Beton |
| - Asphalt | - sämtl. Baustoffen |



www.meier-bau.com

Josef Meier
GmbH & Co. KG

Passauer Str. 24
94094 Rotthalmünster
T: 08533/207-0
F: 08533/207-189
info@meier-bau.com



Bauen aus Leidenschaft seit 1890



Bischof emeritus Wilhelm Schraml spendet 31 jungen Christen das Sakrament des Heiligen Geistes

Seit Beginn des Kirchenjahres am 1. Advent bereiteten sich 31 Jugendliche aus dem Pfarrverband Rotthalmünster in Firmandachten, Gottesdiensten und sozialen Projekten mit Gemeindefereferent Josef Zwicklbauer auf ihre Feier der Firmung in der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt vor.

Bischof Wilhelm emeritus Schraml spendete ihnen nun in einer Abendfirmung das Sakrament des Heiligen Geistes. Bereits vor der Kirche wurde er von Bürgermeister Franz Schönmoser, den Pfarrgemeinderatsvorsitzenden Helene Winkler, Emmi Schraufstetter und Monika Wahle, sowie den Kirchenpflegern Martin Winkler und Franz Haslinger begrüßt. Anschließend zog er mit Pfarrer Jörg Fleischer, Pfarrer i.R. Siegfried Herböck und den Ministranten in die Kirche ein, um den festlichen Gottesdienst zu feiern.

In seiner Ansprache berichtete Bischof Schraml den jungen Menschen von einem bewegenden Moment seiner Zeit als amtierender Bischof. Als Papst emeritus Benedikt XVI. vor 10 Jahren in Altötting war, besuchte er mit ihm auch seinen Geburtsort Markt. In der Kirche blieb Benedikt XVI. plötzlich mehrere Minuten am Taufbecken stehen und dankte Gott im stillen Gebet für seine Taufe.

Bischof Wilhelm Schraml erinnerte damit die Jugendlichen an ihre eigene Taufe: „Die Taufe ist der Beginn und der Ursprung deiner Liebesbeziehung mit Gott! Auch du bist durch deine Taufe schon ein Kind Gottes geworden, er liebt dich und wird dich immer begleiten, auch wenn du dich vielleicht einmal in deinem



Leben von ihm entfernen wirst. Der Heilige Geist wohnt schon seit der Taufe in dir.

Heute wird diese Taufe vollendet. Bei der Taufe haben deine Eltern und Paten für dich das Taufversprechen abgelegt, heute wirst du selber dieses Taufversprechen erneuern.“ Sein besonderer Dank galt den Eltern und Paten für alles, was sie an christlichem Glauben in den Jugendlichen zu Grunde gelegt haben. Nach der Erneuerung des Taufversprechens spendete Bischof emeritus Wilhelm Schraml den 31 jungen Christen das Sakrament der Firmung mit den Worten „Sei besiegelt durch die Gabe Gottes, den Heiligen Geist!“.

Die Firmlinge gestalteten auch aktiv den Gottesdienst mit. Lukas Ehrlinger, Dominik Menter und Lukas Hagn übernahmen die Kyrierufe, die Fürbitten trugen Felix Huber, Stefanie Aigner, Hannes Härtil, Corinna Rohbogner und Bianca Hörmannsedler vor und Lektorin Elke Sporer übernahm die Lesung.

Am Ende des Gottesdienstes dankten die Firmlinge Franziska Habarta, Luisa Sporer und Jana Karlstetter Bischof Wilhelm Schraml mit einem Geschenkkorb für die würdevolle Gestaltung des Firmgottesdienstes. Gesamtpfarrgemeinderatsvorsitzende Helene Winkler schloss sich diesem Dank an und forderte auch die Firmlinge auf, sich nun aktiv im Pfarrverband einzubringen und Verantwortung in der Kirche zu übernehmen.

Pfarrer Jörg Fleischer dankte auch dem Chor Mosaik unter der Leitung von Sonja

Hennhöfer und Florian Kölbl an der Orgel für die musikalische Umrahmung des Gottesdienstes sowie den Mesnerinnen Berti Strangmüller und Berta Schönbauer und Mesner Ludwig Weidinger für ihre Dienste in der Vorbereitung der Firmung.

Wie jedes Jahr hatte der Frauenbund Rotthalmünster nach dem Gottesdienst am Kirchplatz einen Stehempfang vorbereitet. Viele Firmlinge und Besucher des Gottesdienstes nutzten diese Gelegenheit noch zum Gedankenaustausch mit Bischof emeritus Wilhelm Schraml.

Die Firmung erhielten:

aus der Pfarrei Asbach: Stefanie Aigner, Tobias Gaisbauer, Lukas Grillwitzer, Florian Jetzinger, Timo Jetzinger, Jana Karlstetter, Jonas Karlstetter, Leah Kotter, Lukas Resch und Corinna Rohbogner,

aus der Pfarrei Weihmörting: Lukas Ehrlinger

aus der Pfarrei Rotthalmünster: Uli Altschäfl, Laura Brückner, Simon Findl, Maxim Fuchs, Franziska Habarta, Lukas Hagn, Hannes Härtil, Tobias Heuwieser, Bianca Hörmannsedler, Felix Huber, Dominik Menter, Moritz Müller, Vinzenz Rothofer, Luisa Sporer, Jonas Steindl, Willi Wagner und Marco Woschnik.

Ebenfalls wurden Julian Killer und Felix Meier aus der Pfarrei Pocking und Lukas Egginger aus der Pfarrei Malching gefirmt.

Josef Zwicklbauer

Heute und früher: Ihre werten Experten für Taler, Gulden, Gold, Euro und allen neumodischen Anlagen



Das Beraterteam der Rottaler Raiffeisenbank in Rotthalmünster v. l. Hubert Milcher, Alexander Lehner, Bianca Unterbuchberger, Olga Bossler, Reinhard Koblbauer und Marktbereichsleiter Stefan Schützeneder.

Wir sichern seit mehr als 100 Jahren kompetente Beratung in allen Finanzangelegenheiten vor Ort.

Darüber hinaus fördern wir die gesellschaftliche Entwicklung. Deshalb unterstützen wir auch die Organisatoren des historischen Marktfestes mit einer Spende.

Wir wünschen allen Besuchern des historischen Marktfestes viel Spaß!

Kommen Sie am Freitag, 15. Juli 2016 in die Geschäftsstelle der Rottaler Raiffeisenbank in Rotthalmünster! Die ersten 20 Besucher der Bank erhalten jeweils 1 Bierzeichen für das historische Marktfest.

Rottaler Raiffeisenbank eG
Simbacher Straße 8
94094 Rotthalmünster
Tel 08533 96 13-32

Die ersten
20 Besucher der
Bank erhalten am
Freitag, 15. Juli 2016
1 Bierzeichen!



„Piratotastischer“ Georgslauf in Rotthalmünster

In diesem Jahr machte der Georgslauf am 22. April 2016 in Rotthalmünster zum Thema „Piraten“ halt. Dazu versammelten sich grandiose 130 Teilnehmer aus den Stämmen Fürstenzell, Vilshofen, Tittling, Pocking, Fürstenstein, Hauzenberg und Rotthalmünster.

Die Pfadfinder erwartete zunächst ein Piratenschauspiel zur Einführung in die Hintergrundgeschichte: Prinzessin Gitty, ihres Zeichens begeisterte Pfadfinderin, wurde von den gefürchteten Piraten Pall und Babo entführt. Aufgabe der Pfadis war es nun, sich auf den Weg zu machen, um Gitty aus den Händen der Piraten zu befreien.

Der „piratotastische“ Georgslauf hielt 10 Stationen rund um das Thema „Piraten- und Pfadfinderwissen“ bereit, bei denen die Pfadfinder Kreuztaler sammeln

konnten, um Gitty am Ende des Tages zu befreien.

Einen Ausflug in die Welt des Geschmacks erlebten die Teilnehmer an der Station „Piratensinne“, bei der Geschmacks- und Hörsinn geprüft wurden. So mussten sie Gewürze und Lebensmittel „erschmecken“ und Geräusche in einem Memory zuordnen. Teamarbeit war beim „Weg der Finsternis“ gefragt. Dabei lotste die Gruppe einen ihrer Mitglieder mit verbundenen Augen über einen vorher eingepprägten Weg, wobei die Schwierigkeit zudem darin bestand, dass die Richtungen vertauscht wurden. So bedeutete „links“ rechts gehen und „rechts“ links gehen. Am Ende des Tages sammelten die Pfadfinder so viele Kreuztaler, dass sie Gitty auslösen konnten!

Bei einem gemeinsamen Abendessen mit Grillfleisch fand der anstrengende und ereignisreiche Tag einen gemütlichen Ausklang. Der Pfadfinderstamm

Pfadfinder sagen „Vergelt's Gott“...

... dem Frauenbund für die Spende von 1.000 €, wovon eine neue Jurte gekauft wird.

... der Familie Rudi Arnold für die Spende von 500 €, die für Zeltwartung und Reparaturen eingesetzt werden.

Rotthalmünster bedankt sich bei allen Teilnehmern für die tolle Stimmung sowie die große Beteiligung!

Gut Pfad!

Julia Thomandl

Pfadfinder schlagen Zelte in Röhrnbach auf

Vom 16.05. bis zum 21.05. machten sich rund 110 Pfadfinderinnen und Pfadfinder aus dem Stamm St. Sebastian Rotthalmünster wieder auf in das alljährliche Pfingstzeltlager. In diesem Jahr fand das Lager auf einer wunderschön gelegenen Waldlichtung in Alzesberg bei Röhrnbach statt.

Unter dem Thema „In 5 Tagen um die Welt“ reisten die Pfadis durch China, Indien, Mexico und Südafrika.

Im Rahmen der Spielgeschichte störte am Montagabend ein „reicher Schnösel“ die Lagerfeuerrunde und forderte die Pfadis zu einer Wette auf, die sie selbstverständlich annahmen. Dabei ging es darum, 5 Länder in 5 Tagen zu bereisen und als Beweis für den Aufenthalt etwas landestypisches zu erlangen. Dank der Hilfe der verrückten Ballonfahrer Wambbe und Brane konnte

jeden Abend ein Heißluftballon gestartet werden, der die Pfadis sicher in ein neues Land brachte.

In verschiedenen Workshops und Spielen wurden den Kindern am Montag und Dienstag die jeweiligen Kulturen und Gewohnheiten aus China und Indien nähergebracht. Ebenso konnten sie das Erlernte an verschiedenen Aufgabenstationen unter Beweis stellen und dadurch Geld für den Erwerb der Kostbarkeiten verdienen.

PFINGSTZELTLAGER



Der Georgslauf, der natürlich auf keinem Lager fehlen darf, führte die Kinder am Donnerstag bei verschiedenen Stationen durch die Natur an der Wolfsteiner Ohe entlang. Am Abend gab es zur Stärkung nach einem heftigen Regenschauer, der die Stimmung aber keineswegs trübte, typisch mexikanisches Chili con Carne.



Am Freitagmorgen landete der ganze Stamm in Südafrika, wo sie auf Ureinwohner und den „reichen Schnösel“ trafen. Dank der motivierten Kinder konnte aus jedem Land eine Kostbarkeit erworben werden, was zum Sieg der Wette führte. Noch in Südafrika trafen die Pfadfinder auf

ihren ehemaligen Stammeskuraten und **Pfarrer Martin Dengler**, der mit ihnen einen schönen Lagergottesdienst feierte. Überglücklich starteten die Pfadfinder im Anschluss ein letztes Mal den Ballon in Richtung Zeltplatz nach Röhrnbach.

Am Samstag endete das Lager mit dem gemeinsamen Abbau der Zelte und Lagerbauten.

Die Leiterrunde bedankt sich auf diesem Weg sehr herzlich bei allen helfenden Eltern für das fantastische Picknick, bei allen Teilnehmern, Helfern, Leitern und vor allem dem fantastischen Organisationsteam, ohne deren ehrenamtliches Engagement dieses sehr gelungene Lager nicht möglich gewesen wäre.

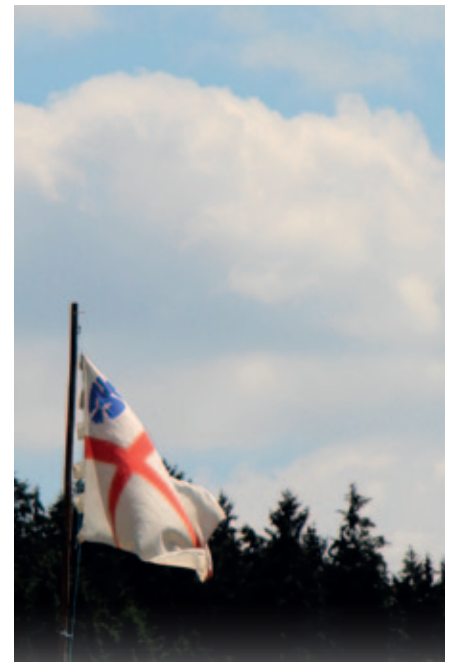
Ein herzliches Gut Pfad!

Wir singen Hey, Hey, Hey,
Hey, Heyyyy, wir singen Ho,
Ho, Ho, Ho, Hooo, wir san
da Wambbe und da Brane,
wir fahrn mit dem Ballon

*Nadine Greipel und
Willi Löffler*

Der Pfadfinderstamm Rotthalmünster sagt „DANKE“:

- ♥ bei unserem Küchenteam für die ausgezeichnete Verköstigung und die zupackenden Hände
- ♥ bei der Firma Sumner und der Firma Stögmeyer für Sachspenden und den Materialtransport
- ♥ beim Markt Rotthalmünster und Gotthard Schosser für das Bereitstellen des Lastwagens und den Materialtransport
- ♥ bei der Firma Rothofer für Holzspenden und Materialtransport
- ♥ bei Thomas Findl für Materialtransport und tatkräftige Unterstützung
- ♥ bei Martin Dengler für die Gestaltung des Gottesdienstes





ALPENVEREIN

ROTTHALMÜNSTER

Im März starteten wir mit der Jahreshauptversammlung. Neben Rückblick und Vorschau wurden 26 Mitglieder für 25-, 40- oder sogar 50-jährige Vereinszugehörigkeit von Christan Wörndl, dem Ehrenvorstand, geehrt.

Der Heuberg wäre unsere Eröffnungswanderung gewesen – hätte das Wetter gepasst! Somit haben wir am 1. Mai die Saison „Rund um Minsta“ eröffnet. Die Route hatte Helmut Kern ausgesucht. Los ging es in der Bräugasse, weiter auf dem neuen Radlweg zum Badeweiher sowie durch Andriching und Kühbach.



Anschließend über Thanham, Sunklöd und Fuchsöd nach Steinberg zur „Fischerwirtin“. Unterwegs boten sich tolle Aussichten in unser schönes Rottal, inklusive einem 7-Kirchen-Blick. Nachdem wir die schöne Holz-Kegelbahn im Wald bewundert hatten, ließen wir uns in der gemütlichen Gaststube der Fam. Nömayer die bayerische Brotzeit schmecken. Hier erwarteten uns auch bereits drei weitere Kameraden, die per fahrbaren Untersatz gekommen waren.

Einig waren sich alle, dass es zuhause sehr schöne Wege und Fleckchen gibt – die nur erkundet werden wollen!

An Christi Himmelfahrt radelten 10 Bergfreunde rund 40km – und hatten ihren Spaß dabei. Initiiert von Sonja Engler fand heuer zum ersten Mal eine Maiandacht beim Alpenverein statt, welche gleich sehr gut besucht war! Allerdings machte auch hier das Wetter einen Strich durch die Pläne, die Andacht draussen beim Kreuz zu halten. Stattdessen musste sie Pfarrer Fleischer in der Hütte

celebrieren. War mal ganz was anderes; und zum gemütlichen Beisammensein blieb man einfach sitzen.

Bei bestem Frühsommerwetter fand Ende Mai unsere altbewährte Tour auf den Traunstein statt. Dieses Mal erstmals zweigeteilt. Die einen kraxelten auf den Berg, die andern wanderten rundherum.

Über den Naturfreundesteig ging es steil nach oben zur neu renovierten Naturfreundehütte. Nach gemütlicher Pause teilte sich die Gruppe noch einmal. Die einen wanderten weiter zum Gipfelkreuz (1691m) und genossen den herrlichen Ausblick ins nördliche Salzkammergut, die restlichen 3 stiegen ab zum Hernler-Klettersteig, um dann den Traunsee-Klettersteig zu bezwingen: „kurz und knackig!“ Bei der Gmundner Hütte, welche in der Nähe des Gipfels liegt, trafen sich die sieben wieder und gemeinsam stieg man ab.

Bei den Genußwanderern ging es weniger spektakulär, dafür geselliger zu.

Gut gelaunt ging es über die rustikal-gemütliche Mairalm,



die Hohe Scharte, den Laudachsee und zuletzt am Dürrenberg vorbei. Nach gut 6 Std. war der Traunstein gemütlich umrundet und am Ausgangspunkt unten am See traf man sich mit den Kletterern wieder.

Bei einer österreichischen Jaus'n wurden die Erlebnisse ausgetauscht.

Der Bergfreunde Treff Anfang Juni musste leider ausfallen, weil sich keine Vereinsmitglieder fanden, die die Bewirtung in der Hütte zu übernehmen..... Schade.

Trotz der derzeitigen Wetterkapriolen fiel unser Sommerfest nicht ins Wasser. Am 2. Juni-Samstag ließ es sich gemütlich aushalten an der Pöhlmannhütte – wenn auch unter dem Zeltdach. Aber der Besuch und die Stimmung waren gut und für das leibliche Wohl wurde bestens gesorgt!

Wir haben noch einiges vor im Sommer – wir sind gespannt was daraus wird! Eine schöne Zeit und Berg heil!

Daniela Kotter



Bestattungen Müller Schröppel

24 h erreichbar

www.bestattungen-mueller.de



Eva Roßgoderer
Ihre persönliche Betreuerin

Den Toten zur Ehre, den Lebenden zur Hilfe!

Filiale Rothalmünster
Norbert-Steger-Str. 1
94094 Rottalmünster
Tel.: 08533 / 91 94 333

Bürozeiten
Mo.-Fr. 8.30-16.30 Uhr
sowie jederzeit nach
telefonischer Vereinbarung,
auch Sa., So. und Feiertags

Die richtige Art um die Toten zu trauern, besteht darin für die Lebenden zu sorgen, die zu Ihnen gehören.
Eine Kultur wird daran gemessen, wie Sie Ihre Verstorbenen zu Grabe bringt;
wir stellen uns dieser Verantwortung.

Apotheker: Josef Maier | Marktplatz 23 | 94094 Rothalmünster | Tel.: 08533-7221

*Einen warmen, spannenden und erholsamen Sommer wünschen Ihnen
Josef Maier & das Team der Rottal-Apotheke!*



Ladival

Sommer, Sonne, Sonnenschein... aber SICHER!

- ohne Farbstoffe, Duftstoffe, Parabene und PEG-Emulgatoren
- für Mamas, Papas, Babys, Geschwister und Allergiker
- die 10 wichtigsten Sonnenschutzregeln gibt es gratis dazu

Wir beraten
Sie gerne!

Moderne Innenraumgestaltung
Fachgerechte Fassadenbeschichtung
Dekorative Lasurtechniken
Energiesparende Wärmedämmsysteme

Malerbetrieb

Peter fischer

An der Vitzthummühle 4 • 94094 Rothalmünster
Tel.: 08533/1492 • Fax: 08533/1248 • Mobil: 0172/9024318
E-Mail: malerbetrieb-fischer@t-online.de

Yoga für dich

Michaela Baumgartner
Yoga Siromani
Yoga Lehrerin

Yoga* @*home

Jetzt Yoga beginnen und
zweimal kostenlos üben!

- **Joga Flow** Mittwoch 19.00 Uhr
- **Yoga Zeitlos** Donnerstag 19.00 Uhr

jeweils im Fitnessraum des TSV Rothalmünster
Anmeldung erforderlich

Auskunft unter 08533 / 912 890

Rothalmünster
mit Marktzum Entdecken
Werbegemeinschaft Rothalmünster e. V.

Das Gutschein- System von Rothalmünster

Seit April werden die Gutscheine
ausgegeben und erfreuen
sich großer Beliebtheit.

Fast alle Einzelhandelsgeschäfte lösen
die Gutscheine ein, die es in den Stücke-
lungen 5 €, 10 € und 25 € gibt.

Ein großes Plakat in den Geschäften
weist auf die Einlösung hin, zusätzlich
sind die Geschäfte auf der Internetseite
der Werbegemeinschaft veröffentlicht.

Jede Person oder Firma kann den Gut-
schein erwerben und für besondere
Anlässe verschenken.

Sinn und Zweck ist es, die Kaufkraft in
Rothalmünster zu halten und damit die
Attraktivität des Ortes zu stärken.

Wenn wir es schaffen, dadurch die Wirt-
schaftskraft unserer derzeitigen Geschäfte
zu sichern, wird es auch für zusätzliche
Geschäfte interessant zu investieren.

Die Rothalmünsterer haben es selber in
der Hand eine Belebung zu erreichen.

Ab 01. Juli können die Gutscheine auch
bei den ortsansässigen Banken erwor-
ben werden.

Günter Hecka





1891 - 2016
125
Jahre

Turn- und Sportverein Rotthalmünster

Die Feierlichkeiten sind erfolgreich abgeschlossen worden. Warum das kein Selbstläufer war, davon konnten sich die zahlreichen Besucher an den vier Festtagen vor Ort selbst überzeugen.

Ohne die unendlich vielen Stunden, die von den Mitgliedern des Vereins geleistet worden sind, hätte man das Jubiläum in dieser Größenordnung nicht bewältigen können. Der Dank gilt auch dem Bauhof, der den Weg am Bach wieder begehbar gemacht hat und auch sonst helfend unter die Arme gegriffen hat. Dank gilt auch der Baufirma Meier, die mit entsprechenden Material unterstützend zur Seite stand. Ebenso auch den zahlreichen Sponsoren, ohne die das Fest nicht möglich gewesen wäre.

Gerd Klute



4



5



1

Fotos: Gerd Klute



6



2



7



3



8



1891 - 2016
125
Jahre



IMPRESSIONEN vom Jubiläum

- 1 Rechtzeitig zum Jubiläum wurde die Chronik des Vereins an 1. Vorstand Franz Lew von Herbert Reinhart übergeben. Eberhard Brand zeichnete für die Repros und fotografische Bearbeitung verantwortlich.
- 2 Da Huawa, da Meier und I mischten die 800 Konzertbesucher kräftig
- 3 Über die Spider Murphy Gang zu diskutieren hieß Eulen nach Athen tragen. Von der Band waren rund 1000 Besucher wieder einmal begeistert.
- 4 Partie zwischen den Senioren und dem Team der Ehemaligen, die es bis zur Bezirksoberliga geschafft hatten.
- 5 Ehre, wem Ehre gebührt. Zahlreiche Mitglieder wurden beim Festabend mit Urkunden ausgezeichnet.
- 6 Auch die jungen Karatekämpfer und Trainer Manfred Schmoigl (6. Dan) zeigten beachtliche Leistungen.
- 7 Angeführt von der Politprominenz mit Bergermeister Franz Schönmoser, Landrat Franz Meyer und Bezirksrätin Cornelia Wasner-Sommer bewegte sich der Festzug vom Festplatz zu Kirche.
- 8 Anlässlich des Vereinsjubiläums zeichnete Landrat Franz Meyer den TSV um Vorstand Franz Lew mit dem Ehrenteller des Landkreises aus. Mit dabei Kreisrätin Cornelia Wasner-Sommer und Bürgermeister Franz Schönmoser.



Eine tolle Leistung des gesamten Ensembles. Dafür gab es standing Ovation.

Verzauberte Ballettschuhe in der ROTTALHALLE

„Eleven“ tanzten sich in die Herzen der Zuschauer

Es war zwar eine Neuauflage, aber nicht minder spannend, was das vhs-Ballett in der Rottalhalle auf das glatte Parkett zur Aufführung brachte.

Die Geschichte von den verzauberten Ballettschuhen verzauberte auch die Zuschauer, die nicht mit Zwischenapplaus geizten. Und Moderatorin Gabriele Daidrich verstand es auch gekonnt, die verschiedenen Szenen anschaulich zu erklären.

Die „Eigengewächse“ des Ensemble der vhs Rottalmünster haben sich voll bewährt und man darf in Zukunft noch mehr von der „Truppe“ erwarten.

Gerd Klute



Die Schneekönigin (Christiane Daidrich) mit dem Ballettnachwuchs begeisterte das Publikum



Die Hauptdarsteller bedankten sich zum Abschluss bei den zahlreichen Ballettfans

Fotos: Klute



Das Freizeitgelände mit NATURBADEWEIHER ist seit Ende Mai wieder täglich von 8 bis 20 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist wie immer frei.



Für sportlich ambitionierte Gäste stehen ein Beachvolleyballfeld und ein Fußballtor zur Verfügung.

Neu seit dieser Saison ist der um das Freizeitgelände angelegte Weg. Ob zu Fuß oder mit dem Fahrrad, das Gelände kann nun „umrundet“ werden und verbindet somit die „Leitihen-Seite“ mit der „Stockhallen-Seite“.

Unser Bauhof-Team unter der Leitung von Gerhard Moser zeichnet sich für diese Bereicherung im Markt Rotthalmünster verantwortlich.

Das Betreten des Geländes erfolgt auf eigene Gefahr!

Wir wünschen allen Besuchern ungetrübten Badespaß und einen schönen Sommer!

Hunde sind nicht erlaubt !

Leider kommt es immer wieder vor, dass Hundebesitzer ihre Vierbeiner im Naturbadeweiher schwimmen lassen. Dies ist strengstens untersagt! Entsprechende Hinweisschilder wurden am Badeweiher aufgestellt.

Die dadurch entstehende bakterielle Belastung des Wassers führt dazu, dass der Badeweiher komplett abgelassen und entsprechend neu befüllt werden muss. Die Kosten hierfür sind enorm.

Zu widerhandlungen werden mit Geldbuße bis zu 1.000 € belegt.

Der Markt Rotthalmünster bittet um dringende Beachtung, so dass auch weiterhin ungehinderter Badespaß stattfinden kann.

Birgit Skrzypczak

STEUER- und ANWALTSKANZLEI **HERTLEIN**

BERATEN • PRÜFEN • VERTRETEN

- ✓ Wir erbringen umfassend alle Leistungen einer Steuer- u. Rechtsanwaltskanzlei.
- ✓ Fundiertes fachliches Wissen mit hohem Engagement gezielt für Ihre Anliegen



➤ Dr.-Schlögl-Str. 18 • 94094 Rothalmünster ☎ 08533/963 00 • mail@hertlein-online.de

Seit 25 Jahren in Bad Griesbach



Praxis für Physiotherapie
Gerd Heumader
Karpfham, Rottalstr. 33A
94086 Bad Griesbach

Telefon 08532/920063
Telefax 08532/9246572
physio@gerdheumader.de
www.gerdheumader.de

Nutzen Sie unser Therapieangebot:

Manuelle Therapie - Krankengymnastik
auch auf neurologischer Basis - Massage
Lymphdrainage - Gerätegestützte
Krankengymnastik - Kinematic Taping
u. v. m.

**Bitte beachten Sie:
Ab sofort finden Sie
unsere Praxis für
Physiotherapie in der
Rottalstraße 33A in
Bad Griesbach/Karpfham**

www.gerdheumader.de

ABSMEI~~E~~~~R~~

steuerberater

- ... beraten
- ... gestalten
- ... durchsetzen

Dipl. Finanzwirt (FH)
Eberhard Absmeier

Wechselfergerstraße 4
94094 Rothalmünster

Tel. (0 85 33) 91 98 0

www.steuerberater-absmeier.de

Werksverkauf



Natürlich. Käse.

Innstolz
Auwiesen



Frische Milch aus dem
Alpenvorland

Wöchentlich
wechselnde Angebote!

Öffnungszeiten:
Mo., Do., Fr., 10 - 14 Uhr
und Mi. 14 - 17 Uhr
Wochenmarkt
Rothalmünster
Mi. von 9 - 13 Uhr



Innstolz Käsewerk Roiner KG

Molkereistraße 10 · D-94094 Rothalmünster
Mehr Infos dazu: www.innstolz-kaeserei.de

Metzgerei Haushofer



Filiale Rothalmünster
Marktplatz 20
☎ 08533 / 911 540

Wir schlachten und verarbeiten
nur Vieh aus der Region
und bieten Qualität
zu fairen Preisen.

„Weil Wurst
nicht wurst ist“



Unsere Spezialitäten:

Leberkäse, Weißwürste
und verschiedene Sorten
delikatere Schinken



Asbacher Straße 9 • D-94094 Rothalmünster

☎ 0 85 33 / 513 • Fax 0 85 33 / 78 90

www.wohnavisionen.eu

RK

Robl Krautstorfer

Schreinerei • Exklusiver Innenausbau • Objekteinrichtung

ISAAC JOSEF

HEIZUNG
SANITÄR
SPENGLEREI

94094 WEIHMÖRTING · BACHSTRASSE 1
TEL. 08533 - 507 · FAX 08533 - 1571

Gelungenes Starkbierfest beim Sportverein Asbach

In der gut gefüllten Sportgaststätte verstand es „Da Aschbecka Haumdauher“ Jackson das Publikum bestens zu unterhalten. Mit markanten Sprüchen und lustigen Anekdoten hatte er die Lacher auf seiner Seite. Viel Arbeit hatte er sich das ganze Jahr über gemacht und viele politische, aber vor allem auch heimatische Vorkommnisse zusammen zu tragen und diese gekonnt in Verse zu verpacken.

Mit seinem Programm wusste Jackson beim Publikum bestens zu überzeugen. Im Anschluss konnte dank der musika-

Sportgaststätte Asbach

Pächter: Alfred Schwarz



94094 Roththalmünster
Am Sportplatz 3
Tel. 08533 667
Mobil: 0160 973 91536

lischen Unterhaltung von Erich Hoizinger das Tanzbein geschwungen werden.

Bis in die frühen Morgenstunden wurde gefeiert und das Starkbierfest so zu einer rundum gelungenen Veranstaltung.

Thomas Karlstetter



Verkehrssicherungsanhänger für die Feuerwehr Rotthalmünster

Gleich doppelten Grund zum Feiern hatte die Rotthalmünsterer Wehr. Zum einen fand das traditionelle Sommerfest im Feuerwehrgerätehaus statt, zum anderen wurde ein Verkehrssicherungsanhänger in Dienst gestellt.

Zur Segnung des Verkehrssicherungsanhängers am Samstag des Sommerfestes durch Pfarrer Jörg Fleischer sowie Vertretern der evangelischen Kirche, waren zahlreiche Ehrengäste erschienen, darunter auch Bürgermeister Franz Schönmoser.

Der Anhänger dient zur Absicherung von Einsatzstellen insbesondere auf Straßen. Durch die spezielle Signalfunktion mittels modernster Technik werden Verkehrsteilnehmer schon von weitem auf die Einsatzstelle hingewiesen. Dadurch werden Unfallopfer sowie Einsatzkräfte gleichermaßen geschützt.

Ein Großteil der Mittel zur Beschaffung wurde aus Spenden und den Einnahmen der Wehr aus dem Sommerfest sowie dem Historischen Marktfest erwirtschaftet.

Die gesamte Rotthalmünsterer Wehr möchte sich auf diesem Weg recht herzlich bei allen Besuchern des Sommerfestes bedanken. Wir versichern Ihnen, dass wir die Einnahmen zur Beschaffung neuer Ausrüstungsgegenstände verwenden. Wir investieren in Ihre Sicherheit.

Sandra Rembart-Sigl



Der neue Verkehrssicherungsanhänger wurde im Beisein von zahlreichen Ehrengästen gesegnet.

Foto Feuerwehr Rotthalmünster

Eisenhandel • Haushaltswaren • Mode- und Textilhaus

seit 1862 in Roththalmünster



KOCH

Hermann Koch e.K. • Inhaber Peter Geyer

Passauer Straße 6, 94094 Roththalmünster,

☎08533 - 837 • Fax 08533-1459

info@kaufhauskoch.de - www.kaufhauskoch.de

Kompetenz aus Tradition und Leidenschaft!

Tradition hat ein Zuhause. Unser Haus steht für Kompetenz, Freundlichkeit, Tradition und Einzigartigkeit.

Eine Geschäftsphilosophie, die nicht mehr selbstverständlich ist.



Chor „MOSAIK“ singt in der Pfarrkirche in Hirschbach

Ein schönes Konzert vor zahlreichen Besuchern hat der Chor „Mosaik“ in der Pfarrkirche in Hirschbach gegeben. Am Ende kamen 780 Euro für die Kirchenrenovierung zusammen.

Auf Initiative von Barbara Haslinger, die als Organistin in Hirschbach tätig ist, gab der 19köpfige Frauenchor aus Rothalmünster ein Gastspiel in der St. Martinkirche. In einer launigen Eröffnung stellte Leiterin Sonja Hennhöfer die Musikgruppe vor und begrüßte die Besucher, darunter 2. Bürgermeister Franz Thalhammer, Diakon Mario Unterhuber und Pfarrvikar Pater Johnson. Das bunte Programm umfasste dann kirchliche Stücke,

bayerische Volkslieder und internationale Songs, die allesamt mehrstimmig dargeboten wurden. Mit Harfe, Geige, verschiedenen Flöten und Gitarren wurden zudem abwechslungsreiche Instrumentalstücke gespielt. Zur Auflockerung trugen Chormitglieder besinnliche Gedanken und Gedichte vor.

Nach dem lang anhaltenden Schlussapplaus dankte Diakon Mario Unterhuber den Sängerinnen für das Konzert und den Erlös zu Gunsten der Kirchenrenovierung. Zusammen mit der Pfarrgemeinderatsvorsitzenden Anneliese Wagner und Kirchenpfleger Manfred Stranzinger überreichte er an alle Mitwirkenden eine Rose

als Zeichen des Dankes und der Anerkennung. Mit dem gemeinsamen Schlusslied „Singen macht Spaß“ ging das Konzert stimmungsvoll zu Ende.

Nach 2009 in Rothalmünster (700,00 Euro für Kirchenrenovierung Asbach) und 2015 in Anzenkirchen (560,00 Euro für Kirchenrenovierung Anzenkirchen) war dies bereits das 3. Konzert dieser Art!

Sonja Hennhöfer

◆ **Reparaturwerkstätte** ◆
Günter Bruckmeier
 Kraftfahrzeuge · Landtechnik
 Forst- und Gartengeräte
 Pattenham 6
 94094 Rothalmünster
 Tel. 0 85 33 - 91 89 28
 Fax 0 85 33 - 91 89 29



Grabpflegeservice
 Angelika Altmannshofer
 Sonnenhang 7
 94094 Rothalmünster
 Tel. (08533) 912 085 - Mobil (0151) 50 353 779
 e-mail: grabpflege@onine.de



Individuell vorbereitete Grabpflege - Befreiung der Grabstätte, regelmäßiges Gießen, Düngen, Entrost entfernen - Alles was in einer guten Grabpflege gehört - Sauber, preiswert, zuverlässig!



BÜCHEREI
 i Schauen Sie bei uns vorbei
 Katholische Gemeindebücherei
 Rothalmünster, Bräugasse 21

Öffnungszeiten:
 Mittwoch 16:00 – 18:00 Uhr
 Sonntag 9:30 – 12:00 Uhr

Blumen
Georg Dirlinger
 Gärtnerei

Griesbacher Str. 66
 94094 Rothalmünster

Telefon
 08533 / 421

Blumen kaufen - wo sie wachsen
hier im Gartenbau - Meisterbetrieb

- Floristik
- Hochzeitsdekoration
- Trauerbinderei
- Grabpflege
- Beet- und Balkonblumen
- Grabbepflanzung

Energie, die viel bewegt

Woher wir unsere Energie haben?
Natürlich von ESB.

Energie Südbayern engagiert sich aktiv in der Kinder- und Jugendförderung in ganz Südbayern. Erfahren Sie mehr unter www.esb.de

Energie Südbayern GmbH
ESB
IDEEN. INNOVATIONEN. ENERGIE.

**Angstschweiß
ist eine denkbar
schlechte
Bremsflüssigkeit.**

**Besser gleich:
Bremsflüssigkeits-
wechsel**

für alle Volkswagen Pkw Bj. 2003 und älter

Inkl. Brems-
flüssigkeit

49,00 €

**Damit Ihr Volkswagen
ein Volkswagen
bleibt.
Volkswagen Service.**

**Ihr Volkswagen Partner
Autohaus Köhler KG**
Unterer Markt 5, 94094 Roththalmünster,
Tel. 0 85 33 / 91 03 06

www.zimmerei-schatzberger.com

H. Schatzberger

Dobl 9 · 94094 Roththalmünster
Telefon 0 85 33 / 91 02 54
Telefax 0 85 33 / 91 02 64
ZIMMEREI-SCHATZBERGER@t-online.de

**Zimmerei
Balkone
Innenausbau
Bedachung
Dachraumbau
Eternitentsorgung**

Bichlmeier Bau GmbH

Klosterberg 28 · Asbach
94094 Roththalmünster 2

☎08533 / 910810 · 📠08533 / 910811
www.bichlmeier-Bau.de
info@bichlmeier-bau.de

Rohbauarbeiten • schlüsselfertiges Bauen • Umbauarbeiten • Bauwerksanierung • Erdarbeiten • Pflasterarbeiten • Hausverwaltung • Planungsarbeiten

Elektro Penninger
Hans-Peter
Elektromeister
Baubiologe

Am Rauschlberg 23
94094 Roththalmünster
Tel: 08533-910747
Fax: 08533-910748
e-Mail: hppeninger@rottal-bb.de
Internet: <http://www.rottal-bb.de/hppeninger>

Der E-CHECK®
Sicherheit vom Elektromeister

Strom durch Photovoltaik-Anlagen vom Fachmann

**SENIOREN
ZENTRUM
WILLI MAIER**

Mitglied im Berufsverband bpa
Wittelsbacherstraße 10
94094 Roththalmünster

Telefon 0 8533 / 918 99 0
Fax 0 8533 / 918 99 17
Info@seniorenzentrum-maier.de

**Stationäre Pflege
Kurzzeitpflege
Tagespflege**

*Häusliche Alten- und
Krankenpflege*

Hausnotrufdienst
Pflegetnotdienst
Essen auf Räder
Pflegebesuche
Pflegekurse
Pflegeberatung

**GYMNASTIK-
GRUPPE 50 PLUS**

Montag 19 bis 20 Uhr
Turnhalle der Grundschule

Fit und vital bis ins hohe Alter mit
RITA STINGLHAMMER, zertifizierte
Übungsleiterin für Gymnastik.

Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.
Unkostenbeitrag 2,50 € / Stunde

**FITNESS / BEWEGUNG
u.a. WORKOUT MIT BRASIL®**

BRK-Kreisverband Passau in Kooperation mit der VHS Roththalmünster



BLUMENWIESE - die Königin der Grünflächen 2. Teil

Folge 6 von Josef L. Mitterpleininger

So geht es nun weiter mit dem Anlegen der Blumenwiese.

Denn wenn Sie jetzt weiterlesen, haben Sie mit dieser Anleitung die halbe Arbeit bereits hinter sich. Doch wie immer, ohne Fleiß kein Preis.

Vorbereitende Arbeiten im Herbst.

Tragen Sie nun dort, wo die Blumenwiese entstehen soll den Oberboden ab, bis zu einer Tiefe von etwa 3 - 5 cm. Die noch vorhandenen Pflanzen- und Wurzelreste absammeln und die Erde umgraben oder auch fräsen. Ist der Boden verdichtet, muss er gelockert werden.

Füllen Sie nun mit einer Schicht Sand der Körnung 0,2-0,4 wieder auf und arbeiten Sie den Sand in den Boden ein. Nach etwa 2 Wochen hat sich der Boden etwas gesenkt. Die neu aufgegangenen Unkräuter und Gräser werden entfernt und die Fläche nochmals umgegraben. Das Ergebnis Ihres Fleißes sollte eine feinkrümelige ebene Oberfläche sein. Jetzt haben Sie zum Einsäen im Frühjahr den notwendigen offenen Boden. Da die Samen für die Blumenwiese Lichtkeimer sind, dürfen Sie nicht mit Erde bedeckt werden. Aus diesem Grund kann auch keine Blumenwiese entstehen, wenn der Samen einfach auf den Rasen gestreut wird. Zwischen den Gräsern fehlt ihm das Licht zum Keimen.

Saatgut

Wenn Sie jetzt immer noch weiter lesen, hat das Anlegen einer Blumenwiese in Ihrem

Garten eine große Chance!

Viele Fehler werden bei der Auswahl des Saatguts gemacht. Meiden Sie bitte billige Saatgutmischungen. Sie enthalten meist gezüchtete und einjährige Sorten. Sie sind nicht artenreich und ökologisch fragwürdig, da die Bienen weder Nektar noch Pollen finden.

Auch das Einschleppen von Neophyten ist möglich. Immer wieder sieht man auf öffentlichen Flächen diese Aussaaten. Die Ernüchterung folgt im Jahr darauf, wenn von einer sogenannten Blumenwiese auf diesen Flächen nichts mehr zu sehen ist. Doch das wollen Sie und ich nicht.

Deshalb achten Sie bitte auf artenreiche Samenmischungen, deren Zusammensetzung und regionale Herkunft bekannt ist. Eine Qualitätssicherung bietet das Gütesiegel:

www.natur-im-vww.de. Die Hersteller sind Fachleute, an deren Empfehlungen man sich halten kann. Außerdem werden Anfragen auch gerne beantwortet.

Aussaat ab Mitte April bis Mitte Mai

Jetzt wird es spannend.

Der offene Boden für die Blumenwiese ist feinkrümelig und hat eine möglichst ebene Oberfläche. Er wird angefeuchtet, damit das Saatgut etwas mehr Halt bekommt und nicht verblasen wird.

Gesät wird von Hand. Die Samenmenge wird mit Sand oder Sägemehl gestreckt und

richtet sich nach den Empfehlungen des Lieferanten. Es ist auch zu überlegen, etwas mehr Saatgut zu verwenden, um dem natürlichen Schwund durch Vögel, Insekten, Schnecken usw. vorzubeugen. Auch dazu kann Ihnen der Saatgutlieferant wertvolle Tipps geben. Auf keinen Fall darf der Samen in den Boden eingearbeitet werden. Ratsam ist es, nach der Saat, den Samen mit einem Brett leicht anzudrücken.

Regnet es nach der Aussaat nicht, halten Sie bitte die Fläche so lange feucht, bis die Keimung sichtbar einsetzt.

Pflege oder Was wächst denn da ?

Es werden nicht nur die von Ihnen ausgesäten Pflanzen wachsen, sondern auch nicht erwünschte Gräser und „Unkräuter“. Doch das ist kein Grund zur Besorgnis. Durch Ihre weitere Pflege entscheiden Sie, wie sich die Blumenwiese entwickeln wird.

Wenn die Aussaat etwa 20 bis 30 cm hoch gewachsen ist, wird es Zeit, die Fläche das erste Mal zu mähen. Halten Sie dafür eine Schnitthöhe von mindestens 10 cm ein, um die niedriger gewachsenen Keimlinge nicht zu beschädigen. Ein Schnitt mit der Sense wäre ideal. Doch nicht jeder beherrscht den Umgang damit. Vielleicht können Sie einen Balkenmäher dafür ausleihen ?

Das angefallene Mähgut nicht liegen lassen, sondern bitte sofort entfernen.

Als Faustregel gilt:

1. Mahd Ende Juni / Anfang Juli, um die hoch gewachsenen

Gräser an ihrer Aussaat zu hindern. Sie würden den niedrigeren Wiesenblumen Licht und Platz nehmen.

Die 2. Mahd soll Ende September bis Anfang Oktober erfolgen, nach der Blüte. Und jetzt das Mähgut liegen lassen, damit es sich aussamen kann, um neue Pflanzengesellschaften zu bilden.

Diesen Rhythmus bitte in den Folgejahren beibehalten.

Sie brauchen keinen Dünger mehr und auch nicht mehr wöchentlich Rasen mähen.

Sie haben eine wunderschöne Blumenwiese und damit die Königin der Grünflächen zu sich in Ihren Garten geholt.

Schlussgedanken

Wenn Sie bis hierher gelesen haben, werden Sie entschlossen sein, sich ein natürliches Paradies zu schaffen. Behandeln Sie Ihre Blumenwiese in den ersten Jahren sorgfältig, woran ich nicht zweifle, so wird sie sich als Selbstläufer entwickeln und allmählich ausbreiten.

Beziehen Sie Ihre Familie und Freunde in den Werdegang mit ein. Es ist spannend mit zuverfolgen, was sich alles entwickelt. Ich wünsche Ihnen und mir gutes Gelingen und viel Freude daran, denn ich werde mir ebenfalls die „Königin“ in meinen Garten holen.

2017 werde ich Ihnen über meine Erfahrungen und Ergebnisse meiner Blumenwiese berichten.





von Archiv- und Heimatpfleger
Herbert Reinhart

Im Markt war früher auch ein ZINNGIESSER tätig

In der bunten Palette der früher im Markt ansässigen zahlreichen Handwerker erscheint auch der Beruf des Zinngießers.

Zinngießer gossen aus Zinn Gebrauchsgeschirr und –geräte wie Kannen, Krüge, Teller, Pulverflaschen, Löffel, Leuchter und dergleichen, Prunkgeschirr für das reiche Bürgertum und den Adel sowie Geschirr und Geräte für den kirchlichen Gebrauch. Gegossen wurde in vorgefertigten Formen, zuerst vorwiegend aus Sandstein und Schiefer, später aus Messing und Bronze oder Gusseisen; anschließend wurden die rauhe Gussoberfläche und die Löt-nähte abgedreht und poliert.

Neben vielen handlichen Werkzeugen wie LötKolben, Schmelzlöffeln, Gusskellen, geraden und gebogenen Dreheisen, Feilen, Meißeln, Raspeln, Achatsteinen, Schabklingen, Holzschlägeln gehörten zu der unentbehrlichen Werkstatteinrichtung die Drehlade (zur Verfertigung der Rundwaren), der Schmelzofen und die Schraubbank zum Einspannen der Gussformen.

Die Zinngießer mussten ihre fertigen Arbeiten mit Marken versehen. Das bedeutete, dass jeder Zinngießer, der der Zunft angeschlossen war und Zunftangehörige waren sie ja alle, jede seiner Arbeiten zur Begutachtung vorzulegen hatte. Die Prüfer prüften die vorgelegten Arbeiten, ehe sie zum Verkauf kamen und fanden sie in Ordnung, dann bestätigten sie dies durch das Einschlagen eines Stempels mittels eines **Stempel-eisens**, das in dem weichen Zinn einen klaren Abdruck hinterließ. Dieser Beschaustempel zeigte das Wappen des Marktes, wurde von dem Beauftragten sorgfältig verwahrt und durfte nicht ausgeliehen werden. Diese Garantie hätte eigentlich ausreichen sollen, denn die Qualität war ja amtlicherseits

mit der eingeschlagenen Marke bestätigt. Um dem Käufer, der vielleicht doch noch Reklamationen anbringen wollte, nun die Identifizierung des Herstellers zu erleichtern, musste jeder Zinngießer neben dem Marktstempel seine eigene Marke einschlagen.

Nachdem er während der napoleonischen Kriege sein gesamtes Vermögen eingebüßt hatte, ersuchte der Schullehrer, Organist und Prokurator **Joseph Schröder** 1801 um die Verleihung einer Zinngießerkonzession. Sie wurde

ihm schließlich im Jahre 1802 angesichts seiner schlechten Besoldung bewilligt. Entscheidendes Kriterium war jedoch auch die Tatsache, dass bis dahin zwischen Passau und Braunau kein Zinngießer ansässig war.

Werkstatt und Schulzimmer befanden sich im Haus.-Nr. 123 an der Norbert-Steger-Straße, welches er 1790 mit seiner Frau Genoveva von den Tagelöhnerseheleuten Thomas und Magdalena Putz erworben hatte.

Das Gebäude diente auch als **erstes Schulhaus von Rotthalmünster** und nach dem Abbruch im Jahr 1925 entstand dort der **Kreuzer-Biergarten** mit Kegelbahn. Im Jahr 1949 wurde auf diesem Grundstück der **Kreuzer-Saal** errichtet und nach dessen Abbruch im Jahr 1988 errichtete die **Firma Josef Meier** auf dem Areal eine Wohnanlage mit Geschäftsräumen.

Durch Übergabe vom 26. Juli 1816, Wert 475 fl. und Heiratsbrief vom 30.08.1816, Wert 336 fl. wurde der **Sohn Joseph Schröder** mit seiner Frau Maria Anna Eigentümer und übernahm die väterliche Werkstatt. Der 1785 geborene Sohn war Lehrling bei Anton Ernst in Vilsho-



Anton Karl und **Balthasar Schmid**

Fotos: Max Rutschmann - Repros: Eberhard BRAND

fen und wurde 1801 bei einer Einquartierung durch französische Kavalleristen verwundet, als diese seine Schwester entführen wollten. Er agierte ohnehin bereits von 1792 bis 1816 als Werkführer für seinen Vater.

Als er im Jahre 1856 starb, übergab seine Witwe den Besitz laut Übergabe- und Ehevertrag vom 02.12.1856, Nr. 54 und 55, Werte 3.57 fl. bzw. 1.200 fl. an ihren Sohn aus erster Ehe **Anton Karl** mit seiner Ehefrau Karolina, geborene Kerl. Nach seinem Tod im Jahr 1882 ging

Die Zinngießerwerkstatt in der Simbacher Straße (heute Rottaler Raiba)



Um 1928: Das Karl Haus in der Simbacher Straße - (heute Rottaler Raiba)



das Anwesen mit der Werkstatt durch Erbfolge an seine Witwe und den Sohn Anton Karl (* 29.06.1859) über.

Laut Erbteilung und Übergabe vom 11. September 1895, Nr. 751 wurde der Sohn und Zinngießermeister **Anton Karl** Alleineigentümer und nach der Heirat mit **Theres Lindmaier**, Bäckermeisterstochter in Rotthalmünster am 15.09.1895 die Ehefrau Miteigentümerin. Nach dem Abbruch des Gebäudes kaufte Anton Karl mit Kaufvertrag vom 13. Juli 1925 das ehem. "**Weinberger-Schusterhaus**" in der Simbacher Straße 8 zum Preis von 6.000 Goldmark und betrieb nun dort seine Zinngießerwerkstätte. Er übte das Gewerbe bis ins hohe Alter aus und verkaufte das Anwesen am 12. März 1934 an die Darlehenskasse zum Preis von 6.600 Goldmark.

Als letzter Zinngießer von Rotthalmünster verstarb Anton Karl am 20. August 1938. Er war mit seinem Nachbarn **Balthasar Schmid** noch ein echtes Münsterer Original.

Um 1925: ehemaliges Karl Haus in der Norbert-Steger-Straße - (heute Parkplatz Bits&Bytes)

